92

This weekly newspaper was mailed on
Tuesday, December 10, 2002

Lietuvos nacionalinė M.Mažvydo biblioteka

TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI

THE LIGHTS OF HOMELAND

Nr. 49-50 (2752-2753) 2002 DECEMBER-GRUODIS 10 • LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS – LITHUANIAN WEEKLY • 2185 STAVEBANK RD., MISSISSAUGA, ON L5C 1T3 CANADA • www.tzib.com Nr.kaina – $1

Prie pabaigos ir pradžios

Metams baigiantis, kai vis drąsiau ir dažniau pradedame žvelgti ateitin, verta atsisukti ir atgal, atidžiau pažiūrėti kas padaryta ir kas liko neįveikta. Ypač darbų suvestines vienokiu ar kitokiu būdu bando sudaryti ir jas apžvelgti organizuotos visuomenės veikėjai, jaučiantys atsakomybę už vykdomą veiklą.

LIETUVIŠKAME išeivijos gyvenime metų metais jau ritasi tos pačios veiklos bangos, vienur didesnės, kitur mažesnės. Bet judėjimas vyksta visur, kur tik susitelkęs koks aktyvesnių lietuvių būrelis. Tai svarbu, o Naujųjų metų belaukiant belieka visus tuos lietuviškuosius židinius židinėlius nuoširdžiai sveikinti ir palinkėti sėkmingų veiklos dienų. Žvelgdami atgal, štai Kanadoje dar matyte matome, be įprastinių metinių renginių – Vasario 16-tosios minėjimo, skautiškų mugių, įvairių koncertų, paskaitų, religinių užsiėmimų, labdaros popiečių, kapinių lankymų, sibirinių trėmimų minėjimo, vasaros stovyklų – visą eilę jubiliejinių švenčių. Kanados lietuvių bendruomenė, "Paramos" kredito kooperatyvas ir Toronto Lietuvių Namai iškilmingai paminėjo savo veiklos 50-mečius, Kanados lietuvių fondas, skautų "Romuva" – 40-mečius. Liepos mėnesio pabaigoje čia visus sujudino Pasaulio jaunimo dienos, kuriose popiežiaus Jono Pauliaus II ir jaunimo iš Lietuvos dalyvavimas buvo reikšmingi ir nepakartojami įvykiai, labai pagyvinę veiklą ir papildę metinių užsiėmimų turinį. Įvairiais būdais jubiliejiniai lietuviškojo gyvenimo įvykiai buvo švenčiami bei minimi ir kituose kraštuose. Apie tuos įvykius ir šventes buvo rašoma savoje spaudoje, kai kuriais atvejais jubiliejai pažymėti atskirais leidiniais, suvenyrais, pokyliais. Susilaukta nemažai sveikinimų ir iš gyvenamųjų kraštų valdžių. Visa tai tartum vainiko iškėlimas ant statomo pastato, kurio statyba nesibaigianti. O tai svarbiausia. Nes bus kažkas ir toliau daroma po to, kai Naujųjų metų naktį džiaugsmą išreiškiančios spalvingos raketos "nušaus" senuosius metus.

PAVARTĘ renginių tvarkaraščius matome, kad ir ateinančiais metais daug kas kartosis – vėl įvairios šventės, sukaktys, minėjimai, pokyliai, susirinkimai, koncertai... Dėl viso šito jau ne pirmą (ir turbūt ne paskutinį?) kartą tenka išgirsti balsų: nuobodu, neįdomu, nepritaikyta nei šiems laikams, nei jaunesniems, kurie lietuvišką veiklą įsivaizduoja kitokią... Ką gi – gyvename tam tikro suderinimo ir derinimosi laikus. Į įvairius šonus žymių posvyrių jau padaryta, kad būtų "ir avis sveika, ir vilkas sotus". Bet dėl to ne kažin kas pasikeitė. O iš kitos pusės, nemažai ir kitokių nuomonių, būtent – ne viskas vertinga, kas nenuobodu. Žinoma, kas nuolat kartojasi, sukelia nuobodulio jausmą. Bet kaip to išvengti? Gyvenimas pilnas pasikartojimų – vis tas pats mokyklose, tas pats pamaldose, tas pats darbovietėse... Negi to viso jau nebereikėtų, jei tai darosi nuobodu ir neįdomu? Panašiai reikėtų klausti vertinant ir lietuviškojo gyvenimo įvykius, renginius, minėjimus. Labai nuslystume į šalį bandydami žvelgti į juos kitokiomis akimis, ir vertybių pakopose juos perstatinėdami pagal reikalą, įgeidžius ir naujovių ieškojimus. Tiesa, išradingumas ir kūrybinis įnašas reikalingas ir sveikintinas, jei tik jis rengėjams prieinamas. Bet derinant turinį ir formą, reikėtų elgtis atsargiai ir apgalvotai. Mat kartais tikintis daugiau dalyvių, didesnio dėmesio ar garso renginio turinį bandoma iškreipti, programas sudaryti siekiant pigaus pataikavimo, nebesigilinant į esminę renginio paskirtį, kurios neturėtų nuslopinti kažkas "nors ir nežmoniško, bet kitoniško". Šventės, minėjimai, svarbios datos reikalauja specialaus dėmesio ir pagarbos. Tenka pripažinti, dažnai ir apgailestauti, kad renginių organizatoriams nėra lengva tenkinti įvairių amžių, skonių, išsilavinimo, patyrimo bei skirtingų pažiūrų žmonių lūkesčius. Klauskime – ar to iš viso reikia? Ko iš tikrųjų reikia ir ko dauguma laukia, tai saikingos renginių trukmės. Daugiausia visus, jaunus ir senus, atbaido perkrautos programos, ilgos neįdomios kalbos, per daug nusaldintų liaupsinimų pabaigos. Renginio turinio nepažeidžiant, tai pataisyti nebūtų sunku. Ir reikėtų pataisyti. **Č.S.**

Minint Lietuvos kariuomenės atkūrimą Toronte šventės rengėjai vietiniai šauliai ir Lietuvos karininkai lankėsi ir Šv. Jono lietuvių kapinėse, kur yra pastatytas paminklas žuvusiems už Lietuvos laisvę. Pirmoje eilėje iš kairės: kpt. Darius Aukščionis, Petras Jonikas, Juozas Rovas, Irena Paznėkienė, plk. Antanas Jurgaitis, Irena Pečiulienė, kpt. Dainius Kaunas, Vida Baltrušaitienė, kpt. kun. Remigijus Monstvilas, Zuzana Jonikienė, plk. ltn. Valdas Kiveris ir prel. Jonas Staškevičius. Antroje eilėje: Vytautas Pečiulis, kpt. Igoris Maksimovičius, mjr. Igoris Čičinskas, kam. ltn. Artūras Stankaitis, Kazimieras Paznėkas, mjr. Arvydas Matukas

Valstybinei kalbai įsitvirtinant Lietuvoje

IGNAS MEDZIUKAS

Niekinama ir ujama lietuvių kalba

Praeityje Vilniaus vyskupijos kurijoje reiškėsi lenkinimo dvasia. Lietuvių kalba buvo išstumta iš šventovių. 1738 m. buvo nutrauktas pamokslų sakymas lietuviškai Šv. Jono šventovėje. Mokyklai buvo skirtas uždavinys sulieti visas tautas į vieną bendrą lenkų naciją. Gudai ir ukrainiečiai kaip slavai savaime buvo priskiriami prie lenkų, o lietuvius dar reikėjo sulenkinti. Kunigai skelbė, kad Dievas lietuviškai nesupranta, todėl reikia melstis lenkiškai. Buvo tokių, kurie neleido valstiečiams atlikti išpažinties lietuviškai. 1893 m. iš 62 lietuviškų parapijų lietuvių kalba pamokslus turėjo tik 28, abiem kalbom – 11, o kitos – vien lenkiškai, nors tikintieji buvo lietuviai. Lietuvių kalba buvo niekinama dvare, šventykloje ir mokykloje. Buvo sakoma, kad lietuvių kalba tinkanti tik virtuvėje ir tvarte. Tokia propaganda veikė valstiečius, kurie ėmė gėdytis savo gimtosios lietuvių kalbos.

1920 m. okupavus lenkams Vilnių ir jo kraštą, buvo sutelktos didžiausios pastangos Vilniją sulenkinti. Iš tikrosios Lenkijos buvo atvežami kolonistai. Jie sudarė valdininkų masę, ištikimai tarnaujančią lenkinimui. Lietuvius asimiliuojant tikėtasi išspręsti "Vilniaus klausimą". Prigąsdinti žmonės bijojo prisipažinti esą lietuviai. Lietuvių mokyklos buvo uždarinėjamos. 1938 m. visame krašte buvo likę tik dvi pradžios mokyklos ir Vytauto Didžiojo gimnazija Vilniuje. Arkivyskupas Jalbžykowskis stengėsi lietuvių kalbą išguiti iš šventovių. Lietuvius kunigus iškeldavo į gudiškas parapijas, o į lietuviškas atsiųsdavo lenkus, kurie reikalavo, kad poteriai būtų kalbami lenkų kalba. Jis skelbė, kad norint išvengti pragaro, reikia melstis lenkiškai, nes su Dievu nedera kalbėti pagoniškai (lietuviškai).

Prof. Z. Zinkevičiaus pastangos

Atstačius Lietuvai nepriklausomybę, tokia nepalanki lietuvių kalbai padėtis buvo rasta Lietuvos pietryčių mokyklose. Šį reikalą stengėsi pataisyti prof. Zigmas Zinkevičius, 1996 m. perėmęs Švietimo ir mokslo ministeriją. Jis iškėlė du svarbiausius uždavinius: 1. išmokyti Pietryčių Lietuvos jaunimą valstybinės kalbos ir 2. Lietuvos mokyklą padaryti lietuvišką savo dvasia. Nepaisant lenkų ekstremistų sukelto propagandinio triukšmo, paremto melu ir prasimanymais, talkinant Vilniaus apskrities administracijai ir visuomenės organizacijoms, buvo įsteigtos mokyklos visur, kur tėvai tokių mokyklų raštu prašė. Taigi Pietryčių Lietuvoje pasikeitė kitataučių tėvų požiūris į valstybinės kalbos dėstymą, nes tėvai praktiškais išskaičiavimais nori, kad jų vaikai šią kalbą išmoktų.

Lenkiškos mokyklos, matydamos, kad šios srovės jau nebeįmanoma užtvenkti, pasistengė sustiprinti lietuvių kalbos mokymą jau nuo pirmosios klasės. Tai geras ženklas (nesant kliūčių). Taigi Pietryčių Lietuvos jaunimas pe keletą metų turėtų lietuvių kalbą išmokti.

Antras uždavinys – padaryti mokyklą savo dvasia lietuviška, kad ji ugdytų sąmoningus piliečius, gimtojo krašto patriotus. Šioje srityje pertvarkant švietimą, susidurta su buvusių komunistų nusistatymu, kuriems malonesnis bei arčiau širdies kosmopolitizmas. Jiems atrodo, kad vengtina sąvoka Tėvynės meilė, valstybės švenčių ir reikšmingų tautai sukakčių minėjimai. Todėl spaudoje kilo šmeižtų srautas prieš švietimo ministerijos tautinio mokymo kryptį, nors ministeris Zinkevičius čia rėmėsi mūsų žymiųjų pedagogų, kaip pvz. prof. Meilės Lukšienės pastangomis sukurta švietimo samprata. Deja, intrigoms nesiliaujant, prof. Z. Zinkevičius turėjo iš švietimo ministerijos pasitraukti ir grįžti prie mokslinio darbo. Tai buvo didelis nuostolis Lietuvos jaunimo švietimui!

Pietryčių Lietuvos mokyklų bibliotekos

Šia proga žvilgterkime į mokyklų bibliotekas, kurios yra svarbus šaltinis mokiniams ir mokytojams Lietuvos tautinių mažumų mokyklose, nes jų paskirtis sukaupti literatūros, kuri padėtų integruotis pedagogams ir jų žinioje esantiems mokiniams į bendrą Lietuvos kultūrą, atsižvelgiant į Pietryčių Lietuvos gyvenančių tautų kalbinę kultūrą.

Sovietų Sąjungai okupavus Lietuvą iš pagrindų buvo pakeisti mokymo uždaviniai ir turinys. Mokyklų bibliotekos tapo propagandos įrankiu. Bibliotekų pertvarkymą perėmė partinės organizacijos. Dar ilgą laiką bibliotekose užėmė vietą sovietinė literatūra, trūko leidinių, kurie ugdytų naujus požiūrius. Reikėjo atlikti tyrinėjimą, kurio tikslas buvo nustatyti Pietryčių Lietuvos tautinių mažumų bendrojo lavinimo mokyklų bibliotekų padėtį. Pagrindiniai uždaviniai buvo tokie:

1. Nustatyti ir apibendrinti Lietuvos tautinių mažumų Šalčininkų ir Vilniaus rajonuose esančių bibliotekų fondų sudėtį, kreipiant dėmesį, kokią dalį sudaro lietuviška literatūra. 2. Kiek ir iš kur gauta naujų knygų pagal kalbas paskutiniaisiais metais. 3. Nurodyti moksleivių skaitytojų skaičius ir išduotų leidinių egzempliorių skaičius pagal kalbų dinamiką. 4. Kiek profesionaliai yra pasiruošę mokyklų bibliotekininkai ir kokie jų darbo sunkumai. Apklausta anketomis ir rėmėsi pokalbiais su bibliotekų vadovais.

Šalčininkų rajone apklausta 15 vidurinių, 14 pagrindinių ir 25 pradinės mokyklos. Vilniaus rajone – 27 vidurinės, 25 pagrindinės ir 17 pradinių. Tyrinėta buvo ir Visagino tautinių mokyklų būklė: 5 vidurinės mokyklos (4 rusų ir viena lietuvių).

Rasta, kad Šalčininkų rajone mišrių vidurinių mokyklų bibliotekose yra daugiausia rusiškos literatūros: net 5 kartus daugiau negu lietuviškos arba lenkiškos. Lenkų vidurinėse mokyklose rusiškos literatūros

(Nukelta į 3-čią psl.)

Savaitė Lietuvoje

Tik techniniai klausimai

Rusijos prezidento įgaliotinio Dmitrijaus Rogozino teigimu, sprendžiant tranzito per Lietuvą į Karaliaučiaus sritį klausimą nebėra politinių problemų, lieka tik "techninio pobūdžio klausimai", praneša LGTIC. Lapkričio 29 d. Vilniuje jis dalyvavo susitikime su Lietuvos prezidentu Valdu Adamkumi, Karaliaučiaus srities gubernatoriumi Vladimiru Jegorovu ir Rusijos dūmos atstovu Grigorijumi Javlinskiu. D. Rogozinas tvirtino, kad Rusija yra pasiruošusi priimti grąžinamus nelegalius migrantus, nors Rusija dar nepasirašiusi su Lietuva readmisijos sutarties. Jis taip pat teigė kad, jos gruodžio 12 d. Dūmos užsienio reikalų komitetas pateiks svarstymui Rusijos ir Lietuvos sienų sutartį. Ji buvo pasirašyta 1997 m., laukia tik Rusijos patvirtinimo, kuris vis atidėliojamas.

Vilniuje lapkričio pabaigoje jau prasidėjo Lietuvos ir Rusijos UR ministerijų delegacijų pasitarimai dėl Maskvos ir Briuselio susitarimo Karaliaučiaus tranzito įgyvendinimo klausimu.

Maskvoje gruodžio 3 d. pasibaigė Lietuvos ir Rusijos užsienio reikalų ministerijų konsulinių tarnybų pasitarimai, kuriuose susitarta dėl šių valstybių piliečių kelionių į ir iš Karaliaučiaus. Nuo 2003 m. sausio 1 d. Rusijos piliečiai turės be iškvietimų gauti nemokamas daugkartines vizas metams. Tokia pati tvarka būtų taikoma Lietuvos piliečiams, rašo LGTIC.

Taip pat nemokamos vizos galės būti išduodamos vykstantiems į kultūros ir sporto renginius, pirmos grupės invalidams, vyresniems kaip 60 metų asmenims bei lankantiems artimųjų kapus.

Valstybinis susitarimas

Kaip praneša *Lietuvos rytas*, gruodžio 3 d. seimo iškilmingai pasirašytas vadinamas Valstybinis susitarimas siekiant ekonominės ir socialinės pažangos, kuriame pabrėžiama žinių ekonomikos svarba. Susitarimą pasirašė 10 politinių partijų, tarp jų pagrindinės valdančiosios ir opozicinės partijos, ir 14 visuomeninių organizacijų, vienijančių verslininkus, akademinę bendruomenę, jaunimą.

Dokumentą pasiūlęs seimui konservatorius Andrius Kubilius teigė, jog Lietuva, jos žmonės ir politikai turi sveikų ambicijų būti geriausi, sekdami Airijos pavyzdžiu. Ši valstybė pasirašiusi panašų susitarimą, per dvylika metų pasiekė trečią vietą Europos sąjungoje pagal bendrojo vidaus produkto dalį, tenkančią vienam gyventojui.

Nori pašalinti Pavilionį

LGTIC žiniomis, seimo Liberalų frakcija ragina seimo pirmininką Artūrą Paulauską apsispręsti dėl seimo Švietimo, mokslo ir kultūros komiteto pirmininko Rolando Pavilionio nušalinimo nuo pareigų. Frakcijos teigimu, jo vieši pasisakymai nesiderinantys su oficialia valstybės užsienio politika. Jis yra vienas iš referendumo dėl Lietuvos narystės Šiaurės Atlanto sąjungoje iniciatorių, viešai pasisakęs prieš Lietuvos narystę.

Pasisakymus apie Lietuvos pakvietimą į ŠAS jis pavadino "tuščiais žodžiais", jautėsi patekęs į "kvailių laivą", kaip jis sakė radijui. Kalbėdamas su BNS korespondentu, R. Pavilionis abejojo, kas – JAV prezidentas George W. Bush ar Irako diktatorius Saddam Hussein – yra pavojingesnis.

Gruodžio 2 d. seimo Etikos ir procedūrų komisija pasiūlė parlamentarui atsakingiau reikšti savo mintis, ypač susijusias su užsienio valstybių vadovų vizitais, ir apsispręsti dėl vadovavimo seimo Švietimo, mokslo ir kultūros komitetui. Komisijos išvados yra griežtos, bet tik rekomendacinio pobūdžio.

TVF misija Lietuvoje

Gruodžio 2 d. Vilniuje darbą pradėjo Tarptautinio valiutos fondo (TVF) vertinimo misija, rašo ELTA/LGTIC. Ji domėsis, kaip Lietuva vykdo pernai rugpjūtį su TVF pasirašytą ir iki šių metų pabaigos galiojantį Lietuvos ekonominės politikos memorandumą. Naujas tokio pobūdžio dokumentas nebebus pasirašomas.

Iš pradžių vyks TVF misijos narių techniniai susitikimai su įvairių valstybės institucijų atstovais. Misijos vadovė Patricija Alsono-Gamo atvyks į Vilnių vėliau susitikti su ekonomikos bei finansų srities pareigūnais. TVF misija dirbs iki gruodžio 12 d.

Kandidatų ir partijų statistika

Vyriausiosios rinkimų komisijos duomenimis, gruodžio 22 d. savivaldybių rinkimuose dalyvaus apie 10,200 kandidatų. Iš jų du trečdalius sudaro partijų nariai, likusieji į partijų kandidatų sąrašus pateko "iš pašalės", rašo *Kauno diena*/LGTIC. Maždaug trečdalis kandidatų yra ne partijų nariai.

Neoficialiais skaičiavimais, Lietuvoje politinių organizacijų nariais save laiko daugiau kaip 60,000 gyventojų, arba 2.5% visų rinkėjų. Tačiau jokia valstybinė institucija ir net pačios politinės partijos neturi tikslių duomenų, kiek tikrų partiečių yra Lietuvoje. Žinoma, kad yra įregistruotos 36 politinės partijos.

Gausiausia partija yra opozicinė Tėvynės sąjunga (Lietuvos konservatoriai), kurios nariais save laiko 13,200 gyventojų. Valdančioji Socialdemokratų partija skelbiasi turinti apie 12,000 narių, o tiek pat skaičiuoja krikščionys demokratai. Politinių kalinių ir tremtinių sąjungoje yra maždaug 10,000 narių.

(Nukelta į 2-rą psl.)

KANADOS ĮVYKIAI

Sveikatos tarnybai $15 bln.

Roy Romanow, kuriam min. pirmininkas Jean Chretien buvo pavedęs ištirti sveikatos tarnybos būklę Kanadoje, po 18 mėnesių darbo, š. m. lapkričio 28 d. paskelbė tyrimų rezultatus. Savo 390 puslapių pranešime Roy Romanow duoda 47 pasiūlymus, kuriuos įgyvendinus federacinė valdžia būtų labiau įtraukta į sveikatos tarnybą, dabar esančią provincijų žinioje. Šiems pasiūlymams įgyvendinti reikėtų papildomų $15 bln. kitų trejų metų laikotarpiui. 2001 metais sveikatos tarnybai buvo išleista $102 bln.; 71% pajamų įplaukė iš surinktų mokesčių fondų, 11% iš privačių draudų, 16% iš klientų, pasinaudojusių sveikatos tarnyba, 2% iš kitur. Išlaidos pasiskirstė šitaip: 41% sumokėta ligoninėms, 25% gydytojams bei kitiems profesionalams, 15% už vaistus, 19% administravimui, tyrimams ir kt.

Pranešime problemų analizės ir siūlymai, kaip jas pašalinti arba apeiti, galima būtų sugrupuoti į kelis skyrius. Pirmiausia paliečiama diagnostinės ir gydymo aparatūros bei ją aptarnaujančio personalo trūkumas. Pacientai turi ilgai laukti, laukimo eilės ne visada tinkamai tvarkomos, stinga koordinavimo tarp ligoninių, provincijų. Siūloma: pirkti daugiau diagnostinės aparatūros, pasamdyti ir apmokyti pridėtinių darbuotojų; koordinuoti pacientų poreikių ir turimos aparatūros sąrašus, kad būtų galima kuo greičiau pacientus aptarnauti; Kanados sveikatos taryba turėtų įvesti sveikatos sistemos vertinimo kriterijus ir jų dokumentaciją. Antra pastebėta problemų sritis – vaistų, receptų, patentų, naujų vaistų tvirtinimo koordinavimas tarp provincijų. Siūloma peržiūrėti vaistų patentų įstatymus, įsteigti valstybinę vaistų tvarkymo agentūrą, kad tiksliau kontroliuotų vaistų kokybę, kainas, už-

(Nukelta į 6-tą psl.)

Lietuvos pulk. Antanas Jurgaitis, kalbėjęs Kariuomenės šventės minėjime Delhi, Ont. lietuviams su sesytėmis Alina ir Jordan Comeau. Iš Delhi laikraščio *News Records*

Šiame numeryje

Prie pabaigos ir pradžios
Derinant turinį ir formą reikėtų elgtis atsargiai, apgalvotai
Valstybinei kalbai įsitvirtinant Lietuvoje
Dievas lietuviškai nesupranta, todėl reikia melstis lenkiškai
Mūsiškiai užsienyje
Tėvynės ilgesio neprarado tie, kurie turi darbą
Poeto ir vyskupo pagerbtuvės
Nesutinka vieną gatvę pavadinti jo vardu
Krikščioniškų grupių festivalis
Ką darom su krikščioniška muzika?
Poezijos šventė "Rasos" klube
Nuoširdūs, saviti poezijos žodžiai virpino širdis
Lietuviškas švietimas Karaliaučiuje
Keturiose vidurinėse mokyklose lietuvių kalba dėstoma kaip dalykas
Psichinio pobūdžio sutrikimai
Gydytojas padarė tokią grimasą, nuo kurios pacientas krūptelėjo

TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI
THE LIGHTS OF HOMELAND

2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ontario L5C 1T3, Canada.
Tel. 905 275-4672 FAX 905 290-9802 E-mail: tevzib@pathcom.com
www.tzib.com
PAP Registration No. 09408. CPM 1001760

LEIDĖJAS: Kanados lietuvių katalikų kultūros draugija "Žiburiai". REDAGUOJA: kun. dr. Pr. Gaida, R. Sakalaitė-Jonaitienė, Č. Senkevičius, G. Gaižutienė. Metinė prenumerata – $45, rėmėjo – $55, garbės – $65. Oro paštu į užjūrius – $170, paprastu paštu – $60. Amerikoj – JAV dol. Pavieniai nr. – 1 doleris. Adresų keitimo reikalu kreiptis į "TŽ" administraciją. Skelbimai ruošiamam nr. priimami iki ketvirtadienio. Už skelbimų turinį redakcija neatsako. Rankraščiai taisomi redakcijos nuožiūra. Bendradarbių pasirašyti straipsniai nebūtinai reiškia redakcijos nuomonę.

Tėviškės žiburiai (The Lights of Homeland, USPS 740-550) is published weekly, except 1st and 2nd week in August and 4th week in December by Lithuanian Canadian R.C. Cultural Soc. "Žiburiai", Inc., 2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ont. L5C 1T3. Phone: 905 275-4672. U.S. office of publication: 2221 Niagara Falls Blvd., Niagara Falls, NY 14304-5709. Subscriptions: regular $45.00, patron $55.00, sponsor $65.00 per year. Airmail overseas – $170, regular mail overseas – $60. PERIODICALS Postage paid at Niagara Falls, NY. US POSTMASTER: send address changes to: "Tėviškės žiburiai", P.O. Box 1072 Niagara Falls, NY 14304. CANADA POST: send address changes to 2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ontario L5C 1T3. Printed in Canada. ISSN 0040-4063.

We acknowledge the financial assistance of the Government of Canada, through the Publications Assistance Program (PAP), toward our mailing costs.

RELIGINIAME GYVENIME

Popiežiškosios tarybos "Iustitia et Pax" tarptautinė konferencija įvyko š.m. spalio 16-19 d.d. Čenstochovos Dievo Motinos šventovėje. Suvažiavo dvasininkai ir pasauliečiai iš Albanijos, Armėnijos, Azerbaidžano, Gudijos, Bulgarijos. Čekijos, Gruzijos, Jugoslavijos ir kitų kraštų. Lietuvai atstovavo Vilkaviškio vysk. R. Norvila ir Vilniaus vyskupijos kun. Ž. Vabuolas. Konferencijos tikslas - atkreipti dėmesį į konkrečias su teisingumu ir taika susijusias problemas. Pasidalinta patirtimi, kaip įvairiuose kraštuose Katalikų Bendrija ugdo žmones, rūpinasi vargšais, kaip dalyvauja ekumeniniame ir tarpreliginiame dialoge. Pabrėžtas principas - Katalikų Bendrija privalo imtis atsakomybės už Europos dabartį ir ateitį.

Palaimintojo Jurgio Matulaičio kunigų seminarijoje Marijampolėje š.m. spalio 22 d. lankėsi svečias iš Belgijos J. Bastin, pasaulietis, besidarbuojantis dėl Naujosios evangelizacijos Europoje. Tai įdomi asmenybė – darbininkas, įstaigų ir viešbučių tarnautojas, kareivis, filosofijos ir teologijos studentas, atsiskyrėlis Tiberiados brolijoje. Jis jau daugiau kaip 10 metų lankosi Lietuvoje ir Latvijoje. Šį kartą seminarijos klierikams kalbėjo apie vidinį išgydymą. Nurodė, kaip žmogų gali sukaustyti giliai įsirėžę vaikystėje neigiami išgyvenimai. Svarbu pripažinti savo žaizdą, būtina atrasti daugybę Dievo ženklų savyje ir aplinkoje. Visais atvejais gelbsti malda. Svečias aplankė Šeštąją vidurinę mokyklą, Šeimų maldos grupę, seselių namus.

Šešių asmenų delegacija iš Vokietijos paskutinę š.m. spalio mėn. savaitę lankėsi Vilkaviškio rajone. Tikslas - užmegzti partnerystės ryšius tarp atskirų asmenų bei organizacijų. Svečiai dalyvavo Mišiose Vilkaviškio katedroje, tarėsi dėl choristų išvykos į Vokietiją, apžiūrėjo Pajevonio bei Gražiškių šventoves.

Susitikimas su fokoliarų judėjimo dalyviais iš Vilniaus įvyko Šiauliuose š.m. spalio 27 d. Pradėtas Šiaulių katedroje Mišiomis, kurias aukojo šio susitikimo iniciatorius vysk. E. Bartulis, pasidžiaugęs, kad suvažiavo nemažai žmonių iš įvairių vyskupijos kampelių. Pabendrauti ir mintimis pasidalinti visi susirinko į Katechetikos centrą. Čia prisiminta, kad fokoliarinis judėjimas vyksta 182 pasaulio kraštuose. Judėjime dalyvauja ne tik kunigai, vienuoliai, bet ir pasauliečiai, ir liuteronai-evangelikai. Pradininkė Chiara Lubich labai gerbiama Anglikonų Bendrijoje. Be to, ji susilaukia kvietimų iš budistų ir musulmonų. Fokoliarinis judėjimas siekia dialogo su įvairių tikėjimų žmonėmis. Tai vertina ir popiežius Jonas Paulius II. Vysk. E. Bartulis pasisakė esąs vienas iš prijaučiančių šiam judėjimui, kurių nuostata, pasak vyskupo, mylėti pirmam.

Metodistų kunigo K. Holdeno iniciatyva š.m. spalio 14 d. Kauno arkivyskupijos Jaunimo centre įvyko ekumeninis susitikimas, kuriame dalyvavo 14 įvairių krikščioniškų tikėjimų atstovų. Renginio tikslas - aptarti šių dienų ekumeninę padėtį Lietuvoje. Kun. A. Saulaičio, SJ, ir kun. K. Holdeno pasisakyta, kad ekumenizmas galėtų prasidėti nuo apačios nelaukiant nurodymų iš viršaus. Diskutuota, kas šiais laikais galėtų labiausiai vienyti skirtingų tikėjimų krikščionis. Stengiamasi iškelti tai, kas visus jungia, šalutiniais dalykais laikant praeities nuoskaudas. Lietuvos ekumeninės Bažnyčių tarybos gen. sekretorius J. Norvila pripažino, kad pasiektą pažangą liudija kasmet vykstanti Krikščionių vienybės savaitė. Esama ir kliūčių. Tai kai kurių grupių vadovų egoizmas, nenoras atsiverti, kalbėtis, dalintis patyrimu.

Kolpingo bendraminčius Vokietijoje ir Liuksemburge š.m. spalio 22-28 d.d. lankė 26 Lietuvos kolpingiečiai ir dalyvavo spalio 25 d. Šv. Vendelyje, Saaro krašte, surengtoje Kolpingo dienoje sąjūdžio idėjoms prisiminti. Kitos dienos buvo skirtos vaikams, jaunimui ir kitiems pabendravimams. Išvykos metu lietuviai kolpingiečiai susitiko dar su Berlyno ir Kiolno bendraminčiais, pasikeitė informacijomis apie veiklą.

"Meilės testamento keliu" – tokiu pavadinimu š.m. spalio 29 d. kardinolo V. Sladkevičiaus muziejuje Kaune buvo surengtas vakaras, skirtas kun. P. Masilionio 100-osioms gimimo metinėms paminėti. Dalyvavo arkiv. S. Tamkevičius, būrys kunigų ir pasauliečių. Muziejaus vedėja I. Petraitienė papasakojo apie kun. Pranciškaus Masilionio, SJ, gyvenimą ir sielovadinę bei visuomeninę veiklą. Prisiminimais dalinosi br. diak. V. Biekša, jėzuitų dr-jos narys nuo 1942 m. Arkivyskupas savo žodyje nurodė, kad kunigo Pranciškaus didžiausias troškimas buvęs tobulėti pačiam ir ugdyti kunigų šventumą. Kalbėjusi ses. E. Šuliauskaitė priminė, kad 1947 m. jo įsteigtai Eucharistinio Jėzaus seserų kongregacijai velionis paliko parašytą "Didįjį Jėzaus testamentą", seserų vadinamą "Meilės testamentu".

Vilkaviškio vyskupijos kunigų simpoziumas įvyko Marijampolėje š.m. spalio 15 d. Kalbėjo svečiai iš Telšių vyskupijos - Šv. Antano religijos studijų instituto direktorius mons. teol. habil. dr. Petras Puzaras ir Telšių vyskupijos gen. vikaras kan. bažn. t. dr. Juozas Šiurys. Svarstytas Katalikų Bendrijos požiūris į pedofiliją ir homoseksualizmą. Pabrėžta būtinybė atskirti polinkį nuo nuodėmės, kurią reikia jos vardu vadinti. Sielovadoje žymią vietą turinti užimti malda. Kunigystė turėtų būti įsišaknijusi maldoje. Apžvelgti du Katalikų Bendrijos mokymo dokumentai, susiję su homoseksualumo klausimu. Palinkusiems į homoseksualumą asmenims gali būti rodomas supratingumas, tačiau jokiu būdu negalima prasilenkti su objektyvia moraline tiesa.

OVER A CENTURY OF SERVICE 18 74

Turner & Porter

LAIDOTUVIŲ NAMAI

TORONTE
ETOBICOKE
ir
MISSISSAUGOJE

Panevėžio moterų kalėjime: viduryje – direktorės pavaduotoja Nijolė Vitkutė, dešinėje rezistentas Antanas Terleckas 1998.XI.4., lankęsis kalėjime

Mūsiškiai užsienyje

V. A. JONYNAS

Naši za granicej – buvo tokia didelės paklausos dažnai skolinama iš Balošerio bibliotekos knygiūkštė. Populiari, nes vaizdavo komiškoj šviesoj rusų emigrantų nesusipratimus ir nuotykius Vakarų pasaulyje. Vienu metu ją bandė pamėgdžioti, rašydamas panašiu vadinamuoju "feljetoniniu stilium", Romualdas Spalis (Giedraitis), bet nesusilaukė didesnio pasisekimo. Daug kas bandė pirmaisiais pokario metais šaipytis iš karo pabėgėlių buities, bet sėkmingesnių rezultatų, išliekamos vertės kūrinių, kažkaip neliko. Vien tas rusiškas pavadinimas nesiliauja veržęsis atmintin. Dažniausiai ryšium su reportažais apie čigonaujančius nelegalius darbo ieškotojus pokomunistiniame pasaulyje. Jų kažkaip gausėja. Tik ką skaitėm *Lietuvos ryto* korespondentės Aušros Pilaitienės apybraižą apie "nelegalus" Didž. Britanijoj ("Londone lietuviai pasijunta trečiarūšiai"). *Kauno dienoj* Erdvilas Samuolis pavaizduoja jų buitį Norvegijoj 2002 m. spalio 5 d. numeryje – "Užribio žmones gundanti karalystė". Jo teigimu, nelegalūs emigrantai ne tik žavisi Norvegijos fordais, kartkartėm įsibridę pažvejoja žuvinguose jų vandenyse, bet kur kas dažniau nesivargina žūkle, pasieškodami maisto atliekų šiukšliakubiliuose, į kuriuos "durni norvegai" suverčia dar visai gerus produktus – duoną, mėsą, vaisius. Belieka vien perplauti ir pamarinuoti vištieną, taip ta dangaus mana puikiausiai prasimaitinti. Ir laukti, kol atsiras darbas.

Pradžioje lūkesčiai nemaži: "Va, tuoj pradėsiu dirbti; už valandą gausiu 70 kronų, tai įsivaizduoji per dieną padirbėjęs 10 valandų jau turi 700 kronų. O tai jau 100 baksų. Įsivaizduoji, kiek per mėnesį susidarys?"

Po to, kai vyrai išlaukia darbo pasiūlymų gerą mėnesį, patys sau pripažįsta, kad dirbtų ir už 50 kronų per valandą. Bet konkurencija nemaža. Vis daugiau atvyksta rusų, pasirengusių dirbti už visišką minimumą. Jiems ir 10 kronų už valandą atrodo geras pinigas.

Tuo tarpu rasti darbą ne taip lengva, kaip svajojama ar planuojama Lietuvoje. Važiuojančius prityrę pasieniečiai atpažįsta ne tik Skandinavijoje, bet ir šiapus Baltijos. Jau Latvijos ir Estijos pasienyje pamatęs nutrintus automobilius su lietuviškais numeriais pasienietis žino kelionės maršrutą ir tikslą: Paldisk, Švedija, Norvegija *į rabota?*

Į Norvegiją galima įvažiuoti trim mėnesiam. Didžiąją šio laiko dalį pasiglemžia laukimas. Laukimas, kada į automobilių aikštelę užsuks norvegas, ieškantis pigios darbo jėgos: nelegalams galima mokėti trečdalį mažiau negu norvegams. Iš to atsitiktinio uždarbio Norvegijoje negalima būtų nei išgyventi, nei svajoti apie paramą namiškiams. Užtat sutemus, vakarais prie didžiųjų maisto parduotuvių prasideda šiukšlių dėžių patikrinimas.

Laikas alina žmones. Reikia laukti darbo, tuščiomis juk nevažiuosi namo. Lietuvoje irgi nėra kas veikti. O čia nors pavalgai. Laukimas demoralizuoja. Lūkuriuojantys nežino, kad norvegai vengia čia užsukti; garsas apie lietuvių įžulumą sklinda tolokai. Su angliškai ar vokiškai nemokančiais, darbo ieškančiais lietuviais, sunku susikalbėti; tai vėl pasamdytieji remontininkai prikrečia daugybę aibių, ne tomis spalvomis nudažo patalpas, imasi darbo, kurio nemoka; jiems išvykus šeimininkas pasigenda daiktų ir pan.

Policija, ilgokai toleravusi nelegalaus darbo ieškotojus, tapo reiklesnė, kai padaugėjo vagysčių. Iš norvegų automobilių po nakties dingdavo aparatūra, net benzinas, o kai policininko žmonos automobilis po nakties liko be ratų, prasidėjo tikra automobilių su lietuviškais numeriais medžioklė. Tačiau paradoksas: aikštelėse nenutrūko prekyba iš Lietuvos atvežtomis cigaretėmis, degtine, pavogta aparatūra.

… "Beieškodami darbo važiavome į vyšnių plantacijas. Daugiausia dirbančiųjų buvo lenkai; nors sutikome ir lietuvių. Tautiečiai mus priėmė šiltai, bet ir neslėpdami baimės: o gal mes esam vagys?

Mums naujieji pažįstami patarinėjo jokiu būdu neplėšikaut, apsišarvoti kantrybe ir visomis išgalėmis ieškot pelningesnio darbo. Kalbėjomės apie Lietuvą ir supratome vieną skaudžią tiesą; tėvynės ilgesio neprarado tie, kurie turi darbą, tikisi sugrįžę paremti namiškius. Tai jau kita aplinka, kiti žmonės, kupini atjautos. Jie nepamiršo kelionėn įdėti dar ir keletą sumuštinių."

Aikštelės "universitete" nenutrūkdavo kalbų apie dar vieną išeitį – gyvenimą kalėjimuose. Juose ne tik patogu gyveni, bet dar ir galima užsidirbti pinigų, jeigu pasiprašai darbo. Labai gerai esą Danijoje. "Norvegijos kalėjimai irgi geri", nuspręsdavo pasakotojas.

Reporterio Erdvilo Samuolio nuomone, vykstančių į Norvegiją uždarbiauti srautai nesiliaus didėję. "Atgal į Lietuvą sunkiai linguos automobiliai, prikimšti šiukšlynuos surankiotų mikrobanginių krosnelių, kitokios buitinės technikos, dėvėtų padangų. Lietuvius skandinavai vadins "sanitarais", surenkančias visa, kas išmetama. Tuo tarpu Vilniuje rimtais veidais bus svarstoma, kas ir kaip galėtų pagerinti Lietuvos įvaizdį užsienyje.

AtA
JONUI DERVAIČIUI
mirus,

jo žmonai KUNIGUNDAI, sūnui EDMUNDUI ir jo šeimai, dukrai DANAI ir visiems artimiesiems nuoširdžią užuojautą reiškiame ir kartu liūdime –

Vaišnorų šeima – Balys, Algis, Irena ir Lucio

AtA
JONUI DERVAIČIUI
iškeliavus į amžinuosius namus,

reiškiame nuoširdžią užuojautą giliame liūdesyje linkusiai jo žmonai KUNIGUNDAI, sūnui EDMUNDUI, dukrai DANUTEI, vaikaitėms, vaikaičiui ir visiems jų giminėms–

B. K. Bubeliai — *J. J. Šarūnai*
M. J. Glizickai — *A. Šetikienė*
S. J. Sendžikai — *I. Tauteras*

Savaitė...

(Atkelta iš 1-mo psl.)

Baudžia dėl tautžudystės

BNS/LGTIC žiniomis, Lietuvos generalinės prokuratūros Specialiųjų tyrimų skyriaus prokurorai iškėlė baudžiamąją bylą dėl Stepo Kuprio ir Zenono Garšvos galimos nusikalstamos veiklos Antrojo pasaulinio karo metais. Įtariama, kad šie asmenys dalyvavo žydų tautybės civilių gyventojų žudyme Vokietijos okupuotoje Gudijoje Antrojo pasaulinio karo metu ir karo belaisvių – kuriems suteikiama tarptautinė apsauga.

Generalinė prokuratūra teigia gavusi iš Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centro Specialiųjų tyrimų skyriaus archyvinių dokumentų, kurie leidžia teigti, kad S. Kuprys ir Z. Garšva Vokietijos okupacijos metu, 1941 m., tarnavo Pagalbinės policijos tarnybos 2/12 bataliono 1-oje kuopoje, dalyvavo žudynėse, kuriose sunaikinta apie 19,000 žmonių.

"Kuriant platesnę Europą"

Lapkričio 30 d. prezidentūroje vyko konferencija "Kuriant platesnę Europą", kurioje dalyvavo apie 50 aukšto rango pareigūnų ir žinovų iš Lietuvos, ES valstybių narių, kandidačių ir Rusijos, Gudijos bei Ukrainos. Dalyviai darė pranešimus ir aptarė Europos sąjungos santykių išlaikymą su Rytų kraštais po ES plėtros.

Konferenciją organizavo Lietuvos užsienio reikalų ministerija ir Vokietijos Bertelsmann fondas, kuris yra vienas iš dešimties didžiausių pasaulio žiniasklaidos susivienijimų, praneša ELTA/LGTIC. **RSJ**

SPAUDOS BALSAI

Ryšiai tarp Karaliaučiaus ir Maskvos

Vokietijos savaitinis žurnalas *Der Spiegel* š. m. 45-toje laidoje rašo: "Mėnesiais tęsėsi tarp Maskvos ir Briuselio ginčas dėl buv. Šiaurės Prūsijos ateities. Svarbiausias klausimas turės būti ES ir Rusijos viršūnių apsvarstytas ateinantį pirmadienį Briuselyje: koks liks ryšys tarp Karaliaučiaus aptvaros ir Rusijos kada Lietuvoje ir Lenkijoje rusams galioja vizų prievolė? (…) Derybininkai energingai ieškojo išeities atvejui, jeigu per Lietuvą nebus koridoriaus. Kremliaus valdovas Putin grasino viršūnių susitikimo boikotavimu. Briuselis spalio 22 d. palūžo: vizų būtinumo buvo laikinai atsisakyta. Būsima ES narė Lietuva turi suprojektuoti pervažiavimo leidimus – pavyzdys jau dabar turi būti Briuselyje. (…) ES plėtra į Rytus būtų lyg brutalus srities pagrobimas kaip viduramžiais tai padarė vokiečių ordinas – grasino srities politikai. Pats buvęs vyriausybės šefas J. Primakov, turėdamas galvoje ES, perspėjo apie savo kraštui netolimą grėsmę, *paranoiška retorika* – stebėjosi netgi rusų ekspertai.

Idant valstybės seimą įtrauktų į derybas, prezidentas Putin paskyrė Užsienio politikos tarybos pirmininką D. Ragoziną Karaliaučiaus sričiai ypatingu įgaliotiniu. 'Jis negalėjo netinkamesnio asmens rasti' – reagavo buv. Lietuvos prezidentas Vytautas Landsbergis. (…) ES politikus jis išvadino kietagalviais, o suomiams jis grasino tolimo susisiekimo problemomis, jeigu jie neremtų rusų pozicijos. Lietuvai jis pateikė ultimatumą: jeigu ji šiaušis dėl koridoriaus, Maskva sienos sutarties neratifikuos. Jo seimo (Dumos) kolegos netgi reikalavo Klaipėdos krašto su Klaipėda".

Š. m. lapkričio 7 d. mirė *Der Spiegel* leidėjas Rudolf Augustin. Žurnalas buvo leidžiamas daugiau kaip vieno mln. tiražu ir turėjo didelę įtaką Vokietijos užsienio politikai. Rašydamas apie Lietuvą, žurnalas kartais padarydavo nereikšmingų klaidų.

Tuo pačiu klausimu Berlyno dienraštis *Die Welt* š. m. lapkričio 12 d. laidoje rašo: "Ryšium su laukiamu Lenkijos ir Lietuvos 2004 m. įstojimu (į ES) ši (Karaliaučiaus) sritis ir senas Prūsijos karalių vainikavimo miestas bus atkirsti nuo Rusijos – taps rusiška aptvara Europos sąjungoje. Pačioje Rusijoje šis ateities vaizdas privedė prie nacionalistinių atsiliepimų ir į šį žaidimą taip pat buvo įtraukti kariniai požiūriai. Toliausiai Vakaruose esantis Maskvos forpostas, kuris ligi šiol buvo centrinės valdžios labiausiai apleistas, staiga grįžo į Rusijos dėmesį. Ilgą laiką Putino valdžia rusų piliečiams, keliaujantiems į Karaliaučių vizų įvedimo klausimo vengė diskutuoti".

Lietuvos suverenumas

Š. m. lapkričio 11 d. Briuselyje įvyko Europos sąjungos ir Rusijos viršūnių susitikimas. ES delegacijai vadovavo EK pirm. Romano Prodi, o Rusijos – Vladimir Putin. Kaip ir buvo tikėtasi, svarbiausia darbotvarkės tema buvo traukinių tranzitas per Lietuvą. Automobilių vairuotojams vizos buvo įvestos 1995 m.

Maskvos dienraštis *Nezavisimaja Gazeta* š. m. lapkričio 12 d. laidoje rašo: "Spalio 1 d. Lietuvos valdžia, kaip buvo numatyta, pasitarime su Briuseliu priėmė nutarimą, kad 'pereinamojo' pusmečio metu nuo sausio 1 d. ligi 2003 m. liepos 1 d. vykti tranzitu per Lietuvos respubliką arba būti 30 dienų jos teritorijoje gali tik RF piliečiai, nuolatos gyvenantieji Karaliaučiaus srityje. (…) Viršūnių susitikimo išvakarėse derybininkai susitarė, kad pasienio kontrolės taisyklės, kurias sutarusi su ES įveda Lietuva, bus taikomos 'lanksčiu būdu', kad nepaliestų keliaujančių traukiniais esančios tvarkos. Toks atsargus formulavimas, kaip paaiškino *NG* laikraščiui artimas derybų eigai šaltinis, rišasi su europiečių susirūpinimu dėl Lietuvos suverenumo. (…) O kas įvyks po liepos pirmos dienos? Pasirašytame Rusijos ir ES pareiškime yra numatomas suprastinto tranzito dokumento įvedimas. (…) Svarbi viršūnių išvada yra ta, kad bevizio geležinkeliu tranzito tarp Karaliaučiaus ir likusios Rusijos ryšio idėja, kurio nori Maskva, nėra palaidota".

Aiškiai šiuo klausimu pasisako Rusijos *Gazeta* š. m. lapkričio 12 d. laidoje: "Karaliaučiaus srities problemos išsprendimas buvo kitoks negu Rusija norėtų. Kremlius, nors ir priešinosi, turėjo sutikti su ES požiūriu, kuris numato Rusijos piliečiams, keliaujantiems antžeminiu transportu iš ir į Karaliaučių leidimo tranzitui įvedimą".

Lenkijos pinigai Lietuvoje

Kurier Wilenski š. m. lapkričio 4 d. rašo: "Nebus perdėtai pasakyta, kad prof. A. Stelmachowskio, Lenkų bendrijos pirmininko, vardą žino beveik kiekvienas Vilniaus rajono gyventojas. Zujunų, Kalvėlių, Grigaičių, D. Lygainių, Lavoriškių, Mickūnų ir daugelio kitų kaimų bei gyvenviečių mokyklų tėvai ir vaikai su dėkingumu kalba apie šį žmogų, kurio dėka dar neseniai vargingos ir menkai aprūpintos lenkiškos mokyklos šiandien prilygsta miesto forpostams". Tas pats dienraštis š. m. rugsėjo 28-30 d. laidoje rašo, kad š. m. rugsėjo 19-21 d. Štetine įvyko Lenkijos ir užsienio reikalų min. W. Cimoszewicz, kuris tarp kitko pasakė: "Bendradarbiavimo su užsienio lenkais programai senatas šiais metais gavo 47 mln. zlotų, o URM – vos 1.2 mln. zlotų". Kaip tik šiuos pinigus skirsto Stelmachowski. Beveik visą užsienio lenkams skirtą sumą gauna Lietuvoje, Gudijoje ir Ukrainoje gyvenantieji lenkai. Gudijoje ir Ukrainoje yra vos po keliolika lenkiškų mokyklų, o Lietuvoje jų yra 123, todėl nenuostabu, kad didžiausia šių pinigų dalis tenka Lietuvos lenkams. Lenkijos spauda skundžiasi dėl Lenkijos apgriuvusių mokyklų ir skurstančių vaikų, tačiau prof. Stelmachowski gauna dešimtis milijonų Lenkijos valstybės zlotų Lietuvos lenkams. Dėl šio kitų pinigais dosnumo Vilniaus rajono lenkiška administracija ketina prof. Stelmachowskį paskelbti rajono garbės piliečiu. **J. B.**

ADVOKATAS
VICTOR RUDINSKAS
Tel. 416 240-0594

27 John Street, Toronto, Ontario M9N 1J4
(arti Lawrence Ave. W. ir Weston Road)

PRISIMINDAMI ILGAMETĮ ŠEIMOS DRAUGĄ
a.a. PETRĄ AUGAITĮ

reiškiame nuoširdžią užuojautą jo žmonai ZOSEI, dukroms – BIRUTEI ir DAINAI, žentui JURGIUI, vaikaitei KRISTINAI bei visiems giminėms ir kartu liūdime –

Uršulė Bleizgienė
kun. Algimantas ir Rūta Žilinskai
Loreta, Andrius, Danielius, Alyssa Dalindos
Rita ir Lee Landry

Kauno – Milikonių vidurinės mokyklos mokytojų kolektyvas 1999 metais

Pranešimas iš Seinų

Poeto ir vyskupo pagerbtuvės

Buvusio Seinų vyskupo Antano Baranausko 100-sios mirties metinės

ŽIVILĖ MAKAUSKIENĖ

2002 m. lapkričio 24-ąją Seinuose paminėtos vyskupo ir poeto Antano Baranausko 100-sios mirties metinės. Lenkijos lietuvių bendruomenė, kartu su Lietuvių Namais Seinuose, Lietuvių kultūros ir švietimo fondu "Seina" suorganizavo mokslinę konferenciją, kurioje pranešimus skaitė lietuvių ir lenkų istorikai.

Prieš konferenciją Seinų bazilikoje buvo aukojamos šv. Mišios. Organizatoriai prašė savo vyskupijos ganytoją, Elko vyskupą Edvard Samsel būti šio renginio globėju, ir pasiūlė Mišias aukoti lotyniškai, o pamokslus pasakyti dviem kalbom – lietuviškai ir lenkiškai.

Sekmadienio rytą į Seinų baziliką, kurios požemiuose palaidotas vyskupas Antanas Baranauskas, susirinko lietuviai iš Seinų, Suvalkų, Punsko, Lenkijos gilumos ir Lietuvos. Jų nuostabai ir giliam nusivylimui, Elko vyskupo svečias Vilkaviškio vyskupas Rimantas Norvilas Mišias aukojo lenkiškai. Net prie vyskupo Antano Baranausko kapo nebuvo sukalbėta lietuviška malda. Nuo pradžių iki pabaigos visa liturgija buvo lenkų kalba. Pamokslas irgi tik lenkų kalba, taipogi *Tėve mūsų* ir Palaiminimas.

Toks akibrokštas įskaudino ne tik organizatorius – Lenkijos lietuvių bendruomenę, į kurios prašymą nebuvo atsižvelgta, bet ypač vyresniuosius Seinų parapijiečius, kurie dar gerai prisimena tuos laikus, kai šioje bazilikoje lietuviškas žodis buvo draudžiamas. Lietuviškos šv. Mišios Seinų katedroje buvo panaikintos 1945 metais, ilgai iš šventovės buvo vejami žmonės, norintys melstis lietuviškai. Ir tik popiežiui Jonui Pauliui II pakeitus Lomžos vyskupą, 1983 metais, po dešimtmečių atkaklių reikalavimų, buvo leista lietuviams melstis gimtąja kalba.

Visiškai kitokioje atmosferoje vyko *Anykščių šilelio* autoriaus garbei skirta konferencija. Lietuvių ir lenkų istorikai, žymūs šio laikotarpio specialistai perskaitė pranešimus apie vyskupo kūrybą ir ganytojišką veiklą. Poznanės universiteto profesorius Jan Jurkievicz nagrinėjo poeto istorinę savimonę, Lietuvos istorijos instituto profesorius Antanas Tyla (Pasaulio anykštėnų draugijos pirmininkas) kalbėjo apie Antano Baranausko priešinimąsi Rusijos valdžios lietuvių asimiliacijos politikai. Telšių vyskupo J. Borutos, kuris negalėjo atvykti į Seinus, pranešimą (*Ar vyskupo Antano Baranausko idėjos sulaukė savo išauštančių metų*) perskaitė Telšių generalvikaras. Lietuvos istorijos instituto bendradarbis Algimantas Katilius nagrinėjo tautinių klausimų sprendimą Seinų vyskupijoje. Lenkijos mokslų akademijos Istorijos instituto dr. Bronius Makauskas kalbėjo apie vyskupą Antaną Baranauską kaip anuomet nesuprastą intelektualą ir poetą.

Po konferencijos įvyko koncertas, kuriame dainavo Sigutė Trimakaitė iš Lietuvos, Seinų ir Punsko lietuvių chorai, anykštėnų folklorinė grupė, veikianti prie Antano Baranausko muziejaus Anykščiuose.

"Ačiū Jums, kad taip gražiai pagerbėte Antaną Baranauską, taip jis nebuvo pagerbtas Lietuvoje" – dėkojo Antano Baranausko muziejaus Anykščiuose direktorius.

Sveikinimo laišką konferencijos dalyviams atsiuntė Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus, seimo pirmininkas Artūras Paulauskas, Užsienio reikalų ministeris Antanas Valionis.

Gaila tik, kad konferencija, kuri vyko dviem: lietuvių ir lenkų kalbom, nesusilaukė lenkų mokytojų, kultūros darbuotojų, savivaldybės atstovų dėmesio.

Gražūs prezidento Valdo Adamkaus žodžiai apie tai, kad vyskupas ir poetas Antanas Baranauskas priklauso abiejų tautų – lietuvių ir lenkų – kultūros paveldui, atrodo, pakol kas yra tik nuoširdus pageidavimas. Nors Antanas Baranauskas yra iškiliausia ir garsiausia asmenybė, gyvenusi ne tik Seinuose, bet ir visame regione, po šiai dienai Seinų miesto valdžia nesutinka patenkinti lietuvių organizacijų prašymo vieną gatvę pavadinti jo vardu. Nors miestelyje, kurio trečdalį sudaro lietuvių tautybės gyventojai, yra gatvių, pavadintų ir komunistų veikėjų, ir antilietuviško Seinų "sukilimo" dalyvių vardais.

Antanas Baranauskas Seinuose vis dar laukia "savo išauštančių metų"?

Valstybinei kalbai įsitvirtinant...

(Atkelta iš 1-mo psl.)

mažiau negu lenkiškos, lietuvių kalba literatūra čia sudaro 21%, o rusų vidurinių mokyklų bibliotekose – tik 9%. Tik lietuvių vidurinėse mokyklose – daugiausia lietuviškos literatūros. Pagrindinių Šalčininkų rajono mokyklų bibliotekų fondų sudėtis panaši į vidurinių mokyklų. Devyniose lenkiškose pagrindinėse mokyklose rusiškų knygų – 11, 901 egzempliorius, lenkiškų 8, 417, lietuviškų – 3,792 egz.

Panaši yra ir pradinių Šalčininkų rajono mokyklų knygų fondo padėtis. Keturiolikoje lenkiškų pradinių mokyklų rusiškų knygų – 5,808, lenkiškų – 4,649, lietuviškų – 1,762 egz. Prasta lietuviškų knygų būklė ir septyniose lietuviškose pradinėse mokyklose – 1,473.

Gvildenant Vilniaus rajono visų bendro lavinimo mokyklų bibliotekų fondų sudėtį, aiškėja, kad padėtis nedaug skiriasi nuo Šalčininkų rajono; visose vidurinėse, išskyrus lietuvių, vyrauja rusiška literatūra, kurios 2-3 kartus daugiau negu lietuviškos. Visagino vidurinėse mokyklose irgi vyrauja rusiška literatūra, lietuviška sudaro 35%. Taigi padėtis geresnė negu Šalčininkų ar Vilniaus rajonuose.

Šalčininkų ir Vilniaus rajonų tautinių mažumų mokyklų bibliotekų fonduose yra daugiausia likusi rusiška literatūra. Lietuviškų knygų skaitomumas didėja mokyklose, kuriose yra lietuviškos klasės.

Tautinių mažumų mokyklos naujų knygų yra gavusios už lėšas, skirtas švietimo ir mokslo ministerijos, atviros Lietuvos fondo ir kitų įvairių šaltinių. Pastebėta, kad mokyklose, kuriose pagrindiniai dalykai dėstomi rusų ir lenkų kalbomis, skaitytojų skaičius mažėja. Labiausiai skaitytojų skaičius išaugo mokyklose, kuriose pagrindiniai dalykai dėstomi lietuvių kalba.

Šalčininkų rajone mokyklų bibliotekininkais dirba tik du aukštąjį išsilavinimą (bibliotekininkystės, bibliografijos) turintieji specialistai ir 5 specialų išsilavinimą. Vilniaus rajone atitinkamai 4 ir 4. Vidurinių ir pagrindinių mokyklų bibliotekininkai pabrėžė lėšų trūkumą.

Visose tautinių mažumų mokyklose matomas noras mokytis valstybinės kalbos. Svarbu, kad mokyklos būtų aprūpintos lietuviška literatūra, šiam reikalui skiriant papildomų lėšų. Taip pat svarbus naujų pedagogų paruošimas tautinių mažumų mokykloms. Kitaip ilgai nebus išvengta Pietryčių Lietuvos izoliacijos nuo viso valstybinio gyvenimo.

Kelias su kliūtimis

Tokia apklausa apie mokyklų bibliotekų padėtį yra naudinga, bet kai Švietimo ir mokslo ministerijoje po prof. Z. Zinkevičiaus atsisėdo viceministeriu lenkas J. Dzilbo, o Vilniaus apskrities viršininko pavaduotoju – Z. Balcevič, Pietų Lietuvos krašto jaunimui integruotis į Lietuvos kultūrinį ir visuomeninį gyvenimą keliai liko duobėti, su kliūtimis, nes fanatikai dažnai atkalbinėja tėvus arba dar blogiau – daro spaudimą jiems, kad savo vaikų į lietuviškas mokyklas neleistų; jie jaučiasi lyg gyventų Lenkijoje, nes dažnai, remdamiesi prasimanymais, melu, iškraipytais faktais, skundžiasi Lenkijos politikams, ieškodami tenai užtarimo.

Dr. Medardas Čebotas, lenkas, Lietuvos nepriklausomybės akto signataras, buvęs seimo narys, sako: "Man ne vieną kartą teko bendrauti su Lenkijos politikais. Tai jie klausinėdavo tokių dalykų, kad stačiai juokinga. Sako, kodėl lietuviai taip nekenčia lenkų – uždarinėja lenkiškas mokyklas, neleidžia lenkiškų pamaldų. Aš jiems aiškinau, kad tai baisi nesąmonė, kad vaikai eina į tokią mokyklą, į kurią leidžia jų tėvai".

Įvairios žinios

– *Das Ostpreussenblatt* š.m. spalio 19 d. persispausdino žinutę iš *Koenigsberger Express,* kuriame paskelbta, kad šį rudenį Gumbinėje bus pastatytas paminklas lietuvių lieteratūros klasikui Kristijonui Donelaičiui. Straipsnyje trumpai apibūdinti pastarojo darbai, pabrėžta, kad Tolminkiemyje K. Donelaitis hegzametru sukūrė garsiąją aprašomąją poemą *Metai*.

– To paties laikraščio š.m. rugsėjo 28 d. laida išspausdino Waltraut ir Werner Boes iš Vokietijos Hilden laišką, kuriame rašoma, pora per pastaruosius dešimtį metų kasmet lankiusi Lietuvą. Šiemet jų automobilis Nidoje buvo pavogtas. Septynis kartus dėl tos vagystės buvo kreiptasi į policiją. Susilaukta melagysčių, kad Nidoje per dvylika metų jokio automobilio nebuvo pavogta. Klausiama, kas bus, kai Lietuva taps Europos s-ga nare, ir viešai pareiškiama: "Tai mūsų paskutinė kelionė automobiliu į Lietuvą"... (Iš Vokietijos spaudos parinko Le Kro) **Snk.**

Šurmulyje su vilties ženklu

ANTANINA GARMUTĖ

Nedrąsi, jauna mokytoja, pasakiusi kaimo pavadinimą, dėl susitikimo skambino keletą kartų. Į patriotinę pamoką – renginį *Sibire, tremtinių žeme* nuvykome trise: buvęs politkalinys, partizanų ryšininkas Antanas Mickevičius, Tomsko srities tremtinė Ona Akelytė-Gedutienė ir šių eilučių autorė. Atsilikome nuo gyvenimo: tikėjomės rasti kuklią kaimo mokyklėlę, tarkim, su kokline krosnim kampe, o išvydome šiuolaikišką, vieną didžiausių ir naujausių Kauno mokyklų. Atidaryta jau Nepriklausomybės metais Kauno 52-oji vidurinė mokykla (mieste jų yra 54) pasivadino čia buvusio Milikonių kaimo vardu. Atvykome per pertrauką – mokykla užė kaip bičių avilys. Juk ne juokai: mokykloje pusantro tūkstančio mokinių ir beveik šimtas mokytojų!

Renginys užėmė vienos pamokos laiką. Jame gausiai dalyvavo vyresniųjų klasių mokiniai. Jų gražūs jauni veidai nejučia priminė antikos laikų išmintį: ryto aušra mūzoms palanki! Arba: ateitis priklauso jaunimui. Šviesiam. Talentingam. Doram. Gyvenančiam šiandienos šurmulyje su vilties ženklu.

Nenuvarginome moksleivių ilgomis šnekomis. Mes atėjome iš dar gyvos mūsų istorijos, su savo prisiminimais, jiems žinomais iš literatūros ir istorijos vadovėlių. Atsakinėjome į klausimus. Nereikėjo patetikos, užteko nuoširdumo ir tikrovę atspindinčių žodžių.

Literatūrinę kompoziciją parengė ir atliko XI ir XII klasių mokiniai, vadovaujami dvyliktokės Monikos Usevičiūtės. Rengiant koncertinę programą daug pasidarbavo lietuvių k. mokytoja Audronė Babajan (beje, konkurse geriausiam 2002 m. mokytojui laimėjusi Ią vietą). Kita lietuvių k. mokytoja – Danguolė Juškienė organizavo parodą *Tremtis*. Įsiminė subtiliai, su skoniu iliustruotos knygos (pvz. Kveselio atlikta kompozicija *Ešelonų* tema). Renginyje dalyvavo ir bene jauniausioji mokyklos lituanistė – neseniai baigusi Pedagoginį universitetą Ingrida Jonuškienė.

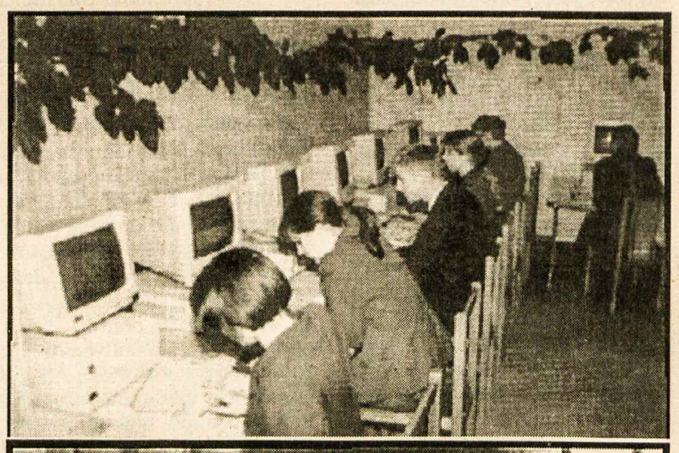
Susipažįstame su turiningu mokyklos gyvenimu. Milikonių vidurinė mokykla, esanti netoli IX forto, yra dėmesinga tautos istorijai. Turi savo etnografinį muziejų. Siekia, kad tautos papročiai nenueitų užmarštin. Veikia įvairūs būreliai, dramos studija (vadovė Ieva Zelionkaitė), tautinių šokių kolektyvas. Miesto dainų šventėse, religinių giesmių, festivalyje *Tau Marija* dalyvauja mokyklos "Jaunių" ir "Jaunučių chorai". Mokyklos mokiniai kasmet "skina laurus" įvairių sričių – fizikos, chemijos, informatikos, filologų – konkursuose ir olimpiadose.

Milikonių mokykla moderni. Nuo 2000-jų metų joje diegiamas visuotinis profilinis mokymas. Čia kiekvienas moksleivis turi galimybę įgyti jo polinkius ir gebėjimus atitinkantį vidurinį išsilavinimą. Mokymo procesas vyksta pagal skirtingus mokymo planus ir skirtingo sudėtingumo kursais. Pagilintai mokoma anglų kalbos (nuo IIos klasės) ir informatikos (nuo V klasės).

Mokyklos pedagogų (98 mokytojai) kolektyvui vadovauja direktorius J. Ryzgelis, dirbantis nuo pat mokyklos įsteigimo.

Mokykloje, kurios adresas: Baltų 30, LT-3008 Kaunas, dirba darbštūs, savo profesiją gerbiantys ir vaikus mylintys mokytojai. Geras ryšys tarp jų ir mokinių. Neveltui ir šio renginio organizatorė mokytoja Audronė Babajan pabaigos žodyje moksleiviams ištarė prasmingus žodžius: "Ačiū jums už dalyvavimą, dėmesį ir lietuviškąjį santūrumą!"

Neseniai Lietuvoje apsilankęs JAV prezidentas Bush prie Vilniaus arkikatedros aikštės įsidėmėjo akmenį, kuriame įrašytas vienas žodis: "STEBUKLAS"! Atgauta Laisvė ir mums, lietuviams, atrodo kaip stebuklas. Šiandien aišku viena: šio STEBUKLO tęsinys – mūsų gražaus, pasitikėjimo verto JAUNIMO RANKOSE. DIEVE, VESK JĮ GERU KELIU!



Kauno – Milikonių vidurinės mokyklos dvyliktokai informatikos kabinete; žemiau – mokyklos jaunučių choras

Kanados Lietuvių Fondas
Lithuanian Canadian Foundation
1 Resurrection Rd. Toronto ON M9A 5G1 tel. 416-889-5531

KLF kapitalas *siekia beveik $3.5 milijono - tai Kanados lietuvių įnašas! Metinis pelnas (viršijantis $150,000) skirstomas lietuvybės išlaikymui Kanadoje (KLB, kultūrinėms bei jaunimo organizacijoms, studentams) ir paramai Lietuvai (tremtinių reikalams, vaikų prieglaudoms, jaunimui).*

Prisiminkime Kanados lietuvių fondą testamentuose ir remkime jį savo aukomis

Raštinės darbo valandos pirmadieniais ir trečiadieniais nuo 11 v.r. iki 3 v.p.p.
Išrašome pakvitavimus atleidimui nuo pajamų mokesčių

Marija Remienė ir Lietuvos ambasadorius V. Ušackas jos pagerbtuvėse 2002 m. rugsėjo 20 d. Vašingtone

Dvi veiklios seserys

Vašingtone, D.C. vykusioje JAV LB krašto valdybos XVI sesijoje sutikau visiems gerai žinomas Lietuvių bendruomenės veikloje seseris – Mariją Remienę ir Margaritą Bareikaitę. Abi jos jau daug metų pluša bendruomenės veikloje, krašto valdyboje. Marija darbuojasi kultūros tarybos veikloje jau aštuoneri metai. Jos dėka čia išeivija pamato kokia dvasia gyvena Lietuvos kultūra, susipažįsta su muzikiniais ansambliais, išklauso jų paruoštas menines programas. Už nuopelnus lietuvių kultūrai ji šiais metais apdovanota Gedimino ordinu.

Skaitytojams noriu priminti, kad Marija Lietuvoje yra išleidusi savo atsiminimų knygą.

Margarita Bareikaitė, religinių reikalų tarybos pirmininkė, krašto valdyboje jau vienuolika metų. Pastaroji komisija rūpinasi religiniu švietimu, talkina lituanistinėms mokykloms religiniame auklėjime, ugdo bei skatina lietuviškas religines tradicijas.

Su sesele Margarita gyvename vienoje valstijoje, tad susitinkame ir kalbamės telefonu. Ji papasakojo, kad visada labai norėjo tarnauti Lietuvai, tapo mokytoja – pasirinko vienuolės kelią. Abi seserys yra kilusios iš Vilniaus apskrityje esančio Musninkų miestelio. Su tėvais pasitraukė į Vokietiją, iš jos – į Ameriką. Sesuo Margarita jau penkiasdešimt treji metai vienuolė. Daugiausia metų yra dirbusi Putname, Nekaltai Pradėtosios Marijos vienuolyne, kur ir dabar darbuojasi. Ji rūpinasi lietuviškų parapijų istorija, džiaugiasi, kad susilaukia tame nelengvame darbe talkininkų, kurie atsiunčia savo parapijų šventovių nuotraukas, medžiagą. Paskutinio mūsų pokalbio išvakarėse seselės Margaritos Bareikaitės laukė išvyką į Georgiją – susitikimas su vietos arkivyskupu dėl lietuviškų Mišių vietos šventovėje, dėl lietuviškos mokyklėlės įsteigimo Atlantoje, nes ten gyvena apie tūkstantį lietuvių.

JAV LB krašto valdybos pirmininkas džiaugiasi abiejų sesių – Marijos Remienės ir Margaritos Bareikaitės stropumu savo įsipareigojimų srityje.

Sigita Šimkuvienė

Baigė žemiškąją kelionę

A. a. PRANO GVILDŽIO veikla su jaunimu Amerikoje

Vienu metu Niujorke jaunimo sportinė veikla buvo nusilpusi. Labiausiai aktyvūs likę futbolininkai nebeturėjo pakankamai prieauglio, kad savo veiklą galėtų tęsti be kitataučių žaidėjų. Reikėjo užsiauginti jaunimo. Netoli nuo lietuvių apgyvento Queens rajono 1966 m. buvo surasta vietinė gimnazija, kurioje lengvomis sąlygomis buvo leidžiama naudotis sporto salėmis. Tėvai ten suveždavo savo jaunimėlį įvairiai mankštai.

Kaip tik tuo laiku, 1966 m., iš Toronto į Niujorką persikėlė gyventi vienas iš "Vyčio" sporto vadovų, Kanadoje pagarsėjęs stalo teniso meisteris Pranas Gvildys. Viskas pasikeitė. Pranas ėmėsi intensyviai treniruoti berniukus krepšiniui, o pasitelkęs tėvų pagalbą, vadovavo ir tinklinio bei mankštos treniruotėms.

Tai buvo tik pradžia. Keletą metų vėliau į Niujorką iš Toronto buvo atkeltas kitas sporto ir jaunimo bičiulis, pranciškonas Tėvas Paulius Baltakis. Visuomenei pritariant, pranciškonai sutiko pastatyti lietuvių namus, kuriuose tilptų vienuolynas, spaustuvė, biblioteka, *Darbininko* leidykla ir pastatas, kuriame būtų didelė salė, pritaikyta koncertams, parodoms ir sportui. Naujasis kultūros centras – Kultūros Židinys buvo atidarytas 1973 m.

Židinio salėn persikėlė ir Atletų klubo jaunieji sportininkai. Į klubo valdybą atėjus Gvildžiui Židinys tapo įvairių sporto treniruočių, rungtynių bei pirmenybių centru. Pranas Gvildys buvo ne tik geras treneris, bet ir mokėjo surasti padėjėjus, kurie jaunimą lavintų įvairiose sporto šakose. Jis vadovavo stalo teniso treniruotėms, organizavo krepšinio ir tinklinio varžybas, į Židinio treniruotes pritraukė ir senųjų ateivių jaunimą.

Šių pastangų dėka Atletų klubo komandos jau dalyvaudavo Rytų apygardos sporto varžybose ir tolimesnių vietovių ŠALFAS sąjungos pirmenybėse, kur pasiekdavo gerų rezultatų. Ypač išryškėjo stalo teniso žaidėjai, kurių tarpe buvo ir Gvildžių dvi dukros bei sūnus. Vienu metu Gvildžio pastangomis Židinio salėje rungdavosi net aukštos klasės amerikiečiai teniso žaidėjai, kuriem nenusileisdavo ir Prano treniruojamas jaunimas.

Minėtų pastangų dėka Niujorkas turėjo geriausiai organizuotą sporto klubą. Gvildys buvo išrinktas ŠALFASS rytinio pakraščio valdybos pirmininku. Įsisteigė lengvosios atletikos, lauko teniso, net šachmatų šakos. Vyrų krepšinio komanda skynė laimėjimus ŠALFASS žaidynėse ir rytinio pakraščio varžybose. Jaunieji lengvaatlečiai ir teniso žaidėjai parsivežė medalius iš Toronte įvykusių varžybų, pasiekė laimėjimų ir kitose vietovėse. *Darbininko* puslapiuose mirgėjo žaidynių aprašymai. Sportinė veikla Niujorke žydėjo.

Nors ilgainiui ėmė trūkti pajėgesnio prieauglio, bet Gvildys nenuleido rankų. Jis vėl pradėjo nuo jauniausių lietuviukų, ypač kai juos papildė iš Lietuvos atvykusios šeimos. Židinio salė čiauškėjo jaunais balsais. Pranas buvo tiek atsidavęs jaunimo sportiniam lavinimui, kad pats važinėjo po apylinkę surinkdamas ir parvežđamas vaikus namo.

Deja, jo pastangos dėl susidariusių aplinkybių darėsi vis sunkesnės. Kultūros Židinys išgyveno krizę, o Pranas turėjo nemalonią veido operaciją. Nepaisant to, jis dar ilgai kovojo už Židinį ir už savo jaunuosius sportininkus. Deja, pralaimėjo abiejuose frontuose.

Sveikatai einant blogyn, Pranas su šeima planavo persikelti į Lietuvą, bet nebesuspėjo. Paskutinį kartą būdamas Lietuvoje buvo pakviestas pas Lietuvos prezidentą ir už pastangas užsienio lietuvių jaunimo gerovei apdovanotas valstybiniu medaliu. Grįžęs namo dar vis rūpinosi atgauti Kultūros Židinį ir atgaivinti Atletų klubą, bet nebesuspėjo. Už poros dienų po paskutinio posėdžio, lapkričio 13-tą, apsuptas šeimos, Pranas Gvildys atsiskyrė su šiuo pasauliu. Laidotuvių apeigos vyko lapkričio 16-tą Maspeth lietuvių parapijos šventovėje. Palaikai bus grąžinti į gimtąją Lietuvą. **Alg. Š.**

LAISVOJE TĖVYNĖJE

PREZIDENTO POPULIARUMAS

Per pastaruosius tris mėnesius tarp kandidatų į prezidentus labiausiai išaugo dabartinio valstybės vadovo Valdo Adamkaus ir televizijos humoro laidos vedėjo Vytauto Šerėno populiarumas, skelbia BNS/LGTIC (2002.XII.5). Kaip rodo gyventojų apklausa, lapkritį už pirmoje vietoje pagal populiarumą esantį V. Adamkų būtų balsavę 34.2% respondentų – 5.4% punkto daugiau negu rugsėjį. Antrą vietą užima seimo pirmininkas, socialliberalų vadas Artūras Paulauskas. Palyginti su rugsėju, jo rėmimas sumažėjo 4% punktais. Iš viso prezidento rinkimuose dalyvauja 17 kandidatų.

MOKAMOS SVEIKATOS PASLAUGOS

Lietuvos rytas (2002.XI.28) skelbia, kad Vilniaus universiteto Santariškių ligoninės konsultacinėje poliklinikoje buvo įvestos mokamos paslaugos, pasibaigus lėšoms. Tačiau po poros dienų ligoninės vadovai buvo priversti atšaukti įsakymą dėl mokamų paslaugų. Valstybinės ligonių kasos direktoriaus manymu, reikalavimas iš pacientų pinigų už laboratoriunius tyrimus buvo noras atkreipti dėmesį į skurdų gydymo įstaigų finansavimą. Yra sudaryta komisija, kuri tirs, ar ligoninės administracija elgėsi teisėtai.

TEISTI KANDIDATAI

Vyriausioji rinkimų komisija (VRK) išbraukė iš partijų kandidatų į savivaldybių tarybas sąrašų beveik 80 asmenų, kurie nuslėpė, kad buvę teisti. VRK svarstė klausimą dėl 108 asmenų užregistravimo kandidatais į savivaldybių tarybas. Tik 22 savo anketose nurodė buvusį teistumą. Jie galės kandidatuoti į savivaldybių tarybas, tačiau VRK sprendimu, šalia pavardžių sąrašuose turės būti skelbiama ir apie teistumą. VRK išbraukus iš kandidatų sąrašų asmenis, nuslėpusius savo teistumą, kai kuriose rinkimų apygardose sumažėjo ir besivaržančių partijų, nes pagal įstatymą partijos sudarytame kandidatų sąraše negali būti mažiau kaip 10 kandidatų. Daugiausia teistų asmenų buvo įrašyta į partijų kandidatų sąrašus Vilniaus mieste, Vilniaus rajone, Tauragėje, Šilutėje, praneša *Lietuvos rytas* (2002.XII.4).

MOKSLEIVIŲ PROTESTAS

Klaipėdos Vydūno vidurinėje mokykloje lapkričio 15 d. vyko protesto demonstracija "Smurtas prieš vaikus". Moksleiviai su degančiomis žvakėmis ėjo mokyklos koridoriais apsirengę baltais drabužiais, kai kurie užsiklijavę burnas. Protestą surengė moksleivių taryba prieš fizinį, seksualinį ir emocinį smurtą, kurį patiria vaikai. Kaip rašo *Lietuvos rytas,* statistikos departamento duomenimis, pernai Lietuvoje 11 vaikų buvo nužudyti, daugiau kaip 120 nepilnamečių buvo tvirkinami arba išprievartauti, beveik 200 nukentėjo nuo chuliganų, 300 – nuo vagių. Vydūno mokyklos moksleivių manymu, tikrieji skaičiai yra daug šiurpesni. Jie nori paveikti visuomenę, kad ir tylaus protesto demonstracijomis, tikėdami, kad ir bendraamžiai susimąstys, nebebus tokie abejingi savo artimui ar silpnesniajam.

PABRANGO VIZOS

BNS/LGTIC praneša, kad reaguodama į pabrangusias Lietuvos vizas, Gudija nuo lapkričio 26 d. ėmėsi atsakomųjų priemonių Lietuvos piliečių atžvilgiu ir padidino Gudijos vizų kainas. Gudijos ambasada Vilniuje pranešė, kad nuo tos datos Gudijos viza kainuoja 20 JAV dolerių (vietoj buvusių 15 JAV dolerių), daugkartinė – 35 JAV dol. (buvo 25 JAV dol.), o vienkartinė tranzitinė viza kainuoja 10 JAV dol. (buvo 8 JAV dol.), o daugkartinė tranzitinė – 25 JAV dol. (buvo 20 JAV dol.). Lietuvos vyriausybė nuo lapkričio 16 d. padidino mokesčius už išuodamas vizas Gudijos piliečiams. Vienkartinė Lietuvos viza jiems kainuoja 20 eurų (buvo 15 JAV dol.), specialioji – 60 eurų (buvo 50 JAV dol.), tranzitinė – 10 eurų (buvo 8 JAV dol.). Lietuvos užsienio reikalų ministerija aiškina, kad vizų kainos pasikeitė, nes anksčiau buvo skaičiuojamos doleriais, o dabar – eurais, dabar litą siejant su euru, ne su doleriu. Euro ir lito santykis dabar yra 1:3.45, o JAV dolerio ir lito 1:3.44. Taip pat pakilo Rusijos vizos nuo lapkričio 25 d. Lietuvai pakėlus kainą rusams nuo lapkričio 16 d.

MERUI APDOVANOJIMAS

Vilniaus meras Artūras Zuokas, 34 m. amžiaus, Tarptautinių jaunimo rūmų (TJR) pripažintas labiausiai pasižymėjusiu 2002 metų pasaulio jaunu žmogumi politikos ir valdymo srityje. Apdovanojimas Vilniaus merui buvo įteiktas lapkričio 25 d. per TJR pasaulinį kongresą, kuris vyko JAV mieste Las Vegas. Šiemet visame pasaulyje dėl dešimties TJR nominacijų skirtingose srityse varžėsi apie 70,000 pretendentų, rašo Lietuvos rytas. Dar prieš Antrąjį pasaulinį karą JAV įsteigta organizacija TJR siekia ugdyti jaunų žmonių savybes būti vadovais, kad šie savo ruožtu vėliau dirbtų visuomenės ir pasaulio labui. TJR yra viena daugiausia labdaros projektų pasaulyje vykdančių organizacijų. Ji veikia 123 valstybėse. **RSJ**

Brazilijos lietuvių maldininkų grupė garsiojoje Marijos šventovėje Apericida prie ten įrengto lietuviško kryžiaus

Lietuvybės aidai Filadelfijoje

Lydint mano mielos dukterėčios Nijolės ir jos vyro svetingų namų prisiminimams, lietinga lapkričio 17-oji greitkeliu atveda ir mudu su žmona Irena į Filadelfiją. Pagaliau nuoširdžių mano sūnėno ir jo žmonos Vidos "Fordas" sustoja prie šv. Andriejaus lietuviškos parapijos šventovės.

Abu tėveliai atiduoda atžalas Laurutę ir Andriuką į čia pat veikiančią V. Krėvės lituanistinę mokyklą. Tą patį daro ir daugiau lietuvių. Kai kurie pasuka į kleboniją su reikalais, tvarkomais raštinėje. Kiti skuba užprašyti šv. Mišias įvairiomis intencijomis. O parapijos choras čia repetuoja Sumai numatytas giesmes gimtąja kalba.

Šventovės prieangyje klega tautiečių balsai. Atvykusieji iš plačių apylinkių dalijasi naujienomis. Tvyro pasiilgimas po nesimatymo, šmėsteli nerimo gaidelės dėl įvykių įvairiuose kraštuose.

Pusė vienuoliktos. Prie altoriaus žengia patarnaujantys ir klebonas kun. P. Burkauskas. Šiandien jis aukoja šv. Mišias už BALFo veikėjų bei rėmėjų, išėjusių amžinybėn, vėles. Iš nuo seniai tebenaudojamos sakyklos girdime įtaigų (kol kas dar angliškai) svarbiajai progai skirtą pamokslą. Dievo žodis nuspalvintas glaudžiu bendravimu su parapijiečiais, meile Lietuvai ir tiems, kurie jai ištikimai darbavosi. Šv. Komunijai už nebegrįštančius prie grotelių klaupiasi eilėmis ir mokinukai, ir jų tėveliai, ir baltiečius pažinojusieji ar jiems prijaučiantieji. Kunigas Petras vadovauja papildomai maldai už mirusiuosius. Jis dėkoja gausiai susirinkusiems bei sustiprėjusiam chorui, kurio nariai itin darniai giedojo ir, pasibaigus pamaldom, atliko *Marija, Marija* mūsų Maironio žodžiais.

Parapijos salėje – kuklios vaišės. Drauge su suaugusiais, susėdę už pailginto stalo palei sceną, stiprinasi ir vaikai. Jie laimingi, nes gilina žinias ta kalba, kuri į tuos pačius suolus buvo atvedusi tėvus ir kitus artimuosius.

Salę puošia didžiųjų Lietuvos kunigaikščių Vytauto ir Gedimino portretai, geriausi auklėtinių rašinėliai, diktantai, piešiniai. Nemažai vietos paskirta pirmajam mūsų prezidentui A. Smetonai pagerbti, Tautos giesmei – Himnui.

Mokytojas L. Kučas veda šokių pamoką vaikams. Jų pasiimti laukia namiškiai. Didelė dalis lankytojų jau nuvykę į Lietuvių Namus, pamėgtus ne tik Filadelfijoje gyvenančių patriotų. Sukvietė šių namų įsteigimo 95-rių metų ir Filadelfijos Lietuvių Bendruomenės 50-mečio iškilmingas minėjimas.

Tikime, kad lietuvybės aidai, Visagaliui laiminant, lydės mus tolimesnėje kelionėje pas gimines ar pažįstamus už Atlanto ar skrendant atgal į Tėvynę.

Jeronimas Šalčiūnas

Lietuviai Airijoje

Filme "Airių ūkiuose vergaujantys lietuviai' BBC televizijos ir *Lietuvos ryto* žurnalisto tyrimas sukrėtė Šiaurės Airiją." Tokia antrašte užvardino trumpą savo reportažėlį Liudas Dapkus *Lietuvos ryto* 2002 m. lapkričio 11 d. numeryje Jo teigimu, "tris mėnesius trukęs žurnalisto tyrimas sukrėtė airius; vieša paslaptis apie nelegalius imigrantus pasirodė kur kas baisesnė negu tikėjosi patys laidos kūrėjai".

Nemačius juostos, sunku suvokti galimą jos poveikį, bet dienraščio tekste didesnių reveliacijų nesama, išskyrus tai, kad nelegva suprasti, ko tie žmonės baudėsi važiuoti į tą Smaragdo salą, iki šiol garsėjusią kaip žemo ekonominio lygio kraštą. Faktiškai jai "išlipti", brazdžioniškai tariant, "iš to klozeto" padėjo ne kas kita kaip tik įstojimas į tą Europos sąjungą, kurio taip baiminasi mūsų kaimo žmonės. Bet visai galimas daiktas, kad ta gerovė aplenkė protestantiškos Airijos dalį.

Kaip bebūtų, *Lietuvos rytas* pakartotinai grįžta prie mūsų žmonių nesėkmių Airijoj ir lapkričio 16-tos dienos numeryje. Dienraščio reporterė Ramunė Sakalauskaitė pasakoja jame vienos verslininkės iš Vilniaus nelaimingos santuokos istoriją, išgujusią ją Airijon.

Negincydama, kad nelegalieji emigrantai yra priversti dirbti labai prastai apmokamus darbus grybų šiltnamiuose, statybose ir paukščių ūkiuose, jinai tvirtina, jog darbo įstatymai Airijoj esą "liberalesni" nei Didž. Britanijoj ir atskleidžia vieną paslaptį, kodėl lietuviai taikstoti krašte pasilikti. Pasirodo, dažnai tą nuosprendį nulemia Airijos demografinė politika. "Nepriklausomai nuo tautybės ir socialinio tėvo statuso, visų Airijoj gyvenančių vaikų tėvai kas mėnesį gauna po 117 eurų; valstybės parama garantuojama iki vaikui sueis 16 metų. Tas, kas tampa rezidentu, gali prentenduoti į pašalpą būstui ir lengvatinę paskolą pirkti namams". Todėl "ne vieną į tėvynę neplanuojanti grįžti pora ryžtasi specialiai pagausinti šeimą".

Kita vertus, vietiniai yra malonūs žmonės, su kurių gyvenimo stiliumi nesunku apsiprasti. Penktadienių vakarais, išsipustę jie traukia į karčiamėlę, bliaukti tirštojo savo "Guiness Stout". Toji vieta jiems, katalikams, kaip ir antroji šventovė. Tuo tarpu savos sostinės gyvenimo prisiminimai yra veikiau slegiantys. Žmonės tenai irzlūs, paniūrakiai. Vilniuje esą sunku išbūti ilgiau keturių dienų. Pasakotoja sakosi kalbanti angliškai ir gavusi darbą viešbutyje, kur ji sugebanti sutvarkyti kambarį per penkioliką minučių. Panašiais įgudžiais, kaip prisimenam, gyrėsi ir lietuvės moterys Londone. **V.A.J.**

Hamilton, Ont.

SU ŠV. KALĖDOM ir NAUJAIS METAIS sveikina gimines, draugus ir pažįstamus, aukodami "Pagalbai Lietuvos vaikams": $50 – F. A. Povilauskai, A. Volungienė; $40 – E. K. Gudinskai, M. A. Pusdešriai; $20 – E. Grajauskienė, F. Venskevičienė.

Nuoširdžiai sveikiname visus Hamiltono lietuvius su šv. Kalėdom ir Naujais metais. Dėkojame už jūsų gausias aukas ir galimybę teikti pagalbą Lietuvos vaikams –

PLV komitetas

A.a. Bronius Grajauskas, nuolatinis "Pagalbai Lietuvos vaikams" rėmėjas, testamentu paskyrė $1000.

A.a. Povilo Lukavičiaus vienerių metų mirties prisiminimui "Pagalbai Lietuvos vaikams" aukojo: $20 – S. Kalvaitienė, F. Venskevičienė; $15 – Z. Vainauskienė.

A.a. Jonui Dervaičiui mirus, užjausdami žmoną Kunigundą, dukrą Danutę, sūnų Edį bei visus gimines, "Pagalbai Lietuvos vaikams" aukojo: $20 – A. Adomaitienė, E. K. Gudinskai, M. A. Pusdešriai, I. Ulbinienė; $10 – V. P. Šidlauskai, F. Venskevičienė.

Dėkojame visiems aukojusiems.

PLV Komitetas

HAMILTONO LIETUVIŲ PENSININKŲ KLUBO "ĄŽUOLAS" valdybos narių susirinkimas įvyko lapkričio 29 d. P. ir V. Šidlauskų namuose. Pagrindinis darbotvarkės klausimas – tradicinio žiemos baliaus paruošimas. Jis įvyks 2003 m. sausio 18 d. Programą atliks Vasagos choras "Bočiai". Svečių lauks turtinga loterija. Bilietus bus galima įsigyti pas S. Aleksą ir A. Matulicz. Buvo greitai išspręsti ir kiti klausimai. Darbotvarkei pasibaigus pasigrožėjome vaizdajuoste apie Lietuvą. Buvome pavaišinti p.p. Šidlauskų paruošta vakariene. Išsiskirstėme su dėkingumu šeimininkams. **D.G.**

Delhi-Tillsonburg, ON

ČIA LIETUVIAI IŠKILMINGAI ir gražiai paminėjo Lietuvos kariuomenės įkūrimo dieną. Atvyko Tauragės įgulos kapelionas kun. Remigijus Monstvilas, Anapilio parapijos kun. Vytautas Staškevičius, grupė Lietuvos karininkų, lydimų Vyt. Pečiulio, Vasagos choras "Bočiai", vad. A. Ulbino. Mišias aukojo ir pamokslą pasakė kun. R. Monstvilas, pabrėžęs, kad Kristaus Karaliaus dieną mes prisimename karius, žuvusius atliekant pareigą Tėvynei. Tai dviguba šventė. Aukas nešė tautiniais drabužiais pasipuošusios jaunosios parapijietės Alina ir Jordan. Labai gražiai giedojo svečiai iš Vasagos. Pasibaigus Mišioms, visi sugiedojo Lietuvos himną. Parapijos salėje KLB Delhi-Tillsonburgo apylinkės pirmininkė T. Pargauskienė pasveikino gausiai susirinkusius ir pakvietė "Bočių" vadovą pradėti programą. Visos jų dainos buvo apie tėvynę. Pabaigoje visi kartu padainavo *Lietuva brangi.*

Maldą prieš vaišes sukalbėjo kpt. kun. R. Monstvilas. Labai malonu buvo, kad karininkai pasiskirstė prie stalų, ir buvo galima pakalbėti, paklausinėti. O tų klausimų tikrai buvo daug. Gynybos štabo viršininkas plk. Ant. Jurgaitis papasakojo apie Lietuvos kariuomenės įkūrimą ir šiuometinę būklę. Kiekvienas karininkas trumpai prisistatė. Gaila, bet apylinkės lietuvių šaulių kuopa dėl netekčių ir laiko tėkmės nutraukė veiklą. Organizacijos vėliava perduota Lietuvos kariškiams, kurie ją parvež į Lietuvą, Šaulių sąjungos muziejui. **D.G.**

LIETUVIAI PASAULYJE

JA Valstybės

San Diego, Kalifornijoje, Lietuvių bendruomenės komitetas rugsėjo 29 d. surengė pirmą šioje apylinkėje kutūrinį vakarą. Koncertavo iš Lietuvos atvykusi folkloro kapela "Sutaro". Jo organizavimu daugiausia rūpinosi R. Lišauskienė pasistengdama, kad būtų dalyvių. Kapela, vadovaujama A. Fokos, pagrojo įvairiais instrumentais ir padainavo dainų. Jiems už įdomią programą padėkojo Dalytė Brazdžionytė-Lovett, įteikdama visiems programos atlikėjams po paskutinę Bernardo Brazdžionio knygą. Po programos vyko suneštinės vaišės, šokiai ir žaidimai. Dalyvių tarpe buvo ir kitataučių, kurie mielai įsijungė į žaidimus bei šokius. Visi džiaugėsi vakaro pasisekimu, tikėdamiesi tokio renginio ir kitais metais.

(*Draugas*, 2002 m. 205 nr.)

Brazilija

Šv. Juozapo bendruomenės metinis susirinkimas įvyko sekmadienį, spalio 20, Vila Zelinoj. Jam pirmininkavo šios bendruomenės valdybos vicepirm. kun. P. Rukšys. Buvo svarstomas pasiūlymas parduoti namus Sto. Andre mieste. Tų namų administravimu rūpinosi advokatas V. Tubelis. Pastarasis susirinkime kalbėjo apie šių namų būklę ir pritarė jų pardavimui. Susirinkime nubalsuota juos parduoti. Taipgi pasiūlyta prel. Juozo Šeškevičiaus 50 metų kunigystės sukaktį švęsti kitų metų gegužės 25 d.

Rio de Janeiro mieste buvo aklųjų pasaulio žaidimo pirmenybės. Dalyvavo rinktinė iš Lietuvos, Europoje užėmusi antrą vietą. Šiose žaidynėse Lietuvos delegacijai vadovavo seimo ir Lietuvos olimpinio komiteto narys V. Kvietkauskas. Žaidimai prasidėjo rugsėjo 7 d. ir tęsėsi visą savaitę. Lietuvos rinktinė laimėjo 7 rungtynes ir pralaimėjo 4:5 Švedijai, išsikovodama antrą vietą. Lietuvos delegaciją globojo Aušra ir Otto Šimkevičiai. Šiame mieste gyvena tik kelios lietuvių šeimos. Tačiau Lietuvos nepriklausomybės atstatymo šventė paminėta Kovo 11 N. Sra. de Lourdes bazilikoje. Brazilų kunigas pasakė šiai progai pritaikytą gražų pamokslą.

(*Mūsų Lietuva*, 2002 m. 10 nr.)

Gudija

Gudijos lietuvių laikraštyje *Lietuvių godos* 2002 m. 9-10 nr. skelbiama Tautinių mažumų ir išeivijos departamento prie Lietuvos vyriausybės generalinio direktoriaus Antano Petrausko apžvalga dėl Lietuvos dėmesio pasaulio lietuviams, gyvenantiems įvairiuose kraštuose. Departmentas paskelbė užsienio lietuvių draugijų bei organizacijų veiklos programų konkursą. Gautos ir išnagrinėtos 198 lietuvių organizacijų veiklos programos. Jos būsiančios paremtos finansine parama atsižvelgiant į organizacijų būklę ir jų programų įgyvendinimo svarbą. Daugiausia departamentas dėmesio skiria užsienio lietuviams, gyvenantiems etninėse žemėse, taipogi Lietuvių bendruomenėms, įsisteigusioms Rytų Europos kraštuose, nes tų kraštų vietinės valdžios menkai remia lietuvišką veiklą.

Pirmenybė teikiama švietimo reikalams. Pvz. departamentas išlaiko Pelesos vidurinę mokyklą, teikia finansinę paramą Rytų Europos kraštuose veikiančioms lituanistinėms mokykloms, lietuvių kalbos klasėms, apskritai, kur vyksta lietuvių kalbos mokymas. Departamentas parūpina metodinę literatūrą, mokymo priemones, vadovėlius, pratybų sąsiuvinius. Gervėčių krašte numatoma baigti lietuvių kultūros švietimo ir informacijos centro statybos darbus.

Lietuvybė užsienyje, pasak departamento gen. direktoriaus A. Petrausko, turinti perspektyvas, tik reikia jas pagal galimybes remti ir palaikyti. Tai esąs atsakymas tiems, kurie pastaruoju metu Lietuvos žiniasklaidoje kritikuoja Lietuvos valdžios paramą užsienio lietuviams.

Lenkija

Lenkijos lietuvių draugijos (LLD) valdybos posėdis įvyko rugsėjo 26 d. Seinuose. Buvo išklausytas "Aušros" leidyklos direktoriaus informacinis pranešimas apie *Aušros* žurnalo spausdinimo planus ir su jais susijusias išlaidas. Sudaryta nauja *Aušros* leidyklos stebėtojų taryba. Paskirtos stipendijos Seinų krašto moksleiviams, besimokantiems Punsko Kovo 11-tosios licėjuje. Pirmą kartą šias stipendijas finansavo Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas prie Lietuvos vyriausybės, paskirdamas tam tikslui 11,000 zlotų. Remiantis Punsko Kovo 11-tosios licėjaus direktorės pateiktais duomenimis, LLD valdyba paskyrė 11-kai moksleivių po 1,000 zlotų: G. Grigutytei (Klevai), L. Klimasaraitei (Dusnyčia), O. Paškevičiūtei (Radžiūnai), St. Talendžiui (Dusnyčia), A. Vektoriui (Seinai), D. Damulevičiūtei (Radžiūnai), J. Macukonytei (Dusnyčia), J. Žukauskaitei (Burbiškiai), V. Magalengai (Burbiškiai), R. Pakatkaitei (Seinai) ir R. Račiui (Seinai). LLD valdyba tikisi, kad ši parama moksleiviams paskatins daugiau Seinų krašto lietuvių vaikus lankyti Kovo 11-tosios licėjų Punske, o tėvus padrąsins ryžtingiau remti lietuvių organizacijų veiklą. (*Aušra,* 2002 m. 19 nr.)

Australija

A. a. Algis Malinauskas, 63 m. amžiaus, staiga mirė spalio 17 d. Brisbanėje. Velionis gimė 1939 m. kovo 17 d. Kaune. Būdamas trejų metų susirgo polio liga. Artinantis sovietams į Lietuvą, Malinauskų šeima pasitraukė į Vokietiją. 1949 m. išvyko į Australiją. Čia velioniui buvo atliktos kelios kojos operacijos, bet visą gyvenimą jautė skausmus. Brisbanėje baigė gimnaziją ir apsigyveno Melburne. Po kiek laiko vėl grįžo į Brisbanę ir kartu su tėvu darbavosi vienoje įmonėje. A. Malinauskas 1966 m. per sporto šventę Sidnyje susipažino su Virginija Brazauskaite iš Adelaidės. Po metų jiedu sukūrė šeimą. Susilaukė sūnų Dariaus ir Raimundo. 1970 m. su tėvais įsigijo baldų dirbtuvę. Tėvui mirus, velionis toliau darbavosi šioje dirbtuvėje. 1988 m. sušlubavo sveikata ir buvo padaryta širdies operacija, o vėliau amputuotos abi kojos. Bet savo dalia jis nesiskundė ir stengėsi būti veiklus. Buvo sporto klubo "Baltija" iždininkas, padėdavo surengti sporto šventes. Velionis buvo geros širdies ir turėjo daug draugų. Palaidotas iš Our Lady of Dolours šventovės Michelore vietovėje. Gedulines Mišias atnašavo vietos klebonas kun. J. Donohue, gerai pažinojęs velionies šeimą. Per pamaldas giedojo lietuvių choras. Atsisveikinimo žodį tarė sūnus Raimundas, pažymėdamas velionies geraširdiškumą ir meilę savo vaikams. Šermenų pietus žmona Virginija surengė savo namuose.

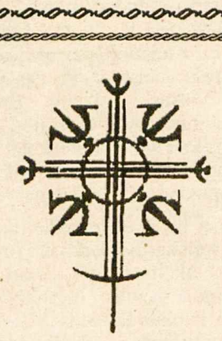
(*Mūsų pastogė*, 2002 m. 43 nr.)

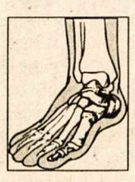
J. Andr.

BPL Import/Export
SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
SKAMBINTI
Petras Brasas
(905) 383-1650

RE/MAX FOUR SEASONS REALTY LIMITED
Associate Broker, 67 First Street
Collingwood, Ontario L9Y 1A2
Parduodant, perkant ar tik dėl informacijos apie namus, vasarnamius, ūkius, žemes Wasagos, Staynerio ir Collingwoodo apylinkėse kreipkitės į

Angelę Šalvaitytę, B.A.,
pirkimo ir pardavimo atstovę.
Ji mielai jums patarnaus.
Darbo tel. 705-445-8500
Namų tel. 705-429-6428
Elektroninis paštas: angie@angiesalvaitis.com
Tinklavietė: www.homesgeorgianbay.com


"Dievas teikia mums meilę, kad mylėtume tą, kurį Jis mums duoda"
Lougheed Funeral Home
Žmonės, kurie atjaučia kitus
Sudbury Ontario

PĖDOS SPECIALISTAS
CHIROPODIST ROBERTAS NEKRAŠAS
▸ KULNO SKAUSMAI
▸ PĖDOS SKAUSMAI
▸ PIRŠTŲ DEFORMACIJOS
▸ NAGŲ DEFORMACIJOS IR GRYBELINIAI SUSIRGIMAI
▸ ĮAUGĘ NAGAI
▸ VIETINĖ NEJAUTRA IR CHIRURGINIS GYDYMAS
▸ SENIORŲ PĖDŲ PRIEŽIŪRA

♦ VAIKŲ EISENOS NESKLANDUMAI
♦ PLOKŠČIAPĖDYSTĖ IR EISENOS SUTRIKIMAI
♦ PĖDOS DEFORMACIJŲ TAISYMAS ORTOPEDINIAIS INDĖKLAIS
♦ PRIIMAME VISUS PLANINIUS DRAUDIMUS
♦ STERILŪS ĮRANKIAI
LIGONIUS PRIIMAME:
352 WILSON ST. E., ANCASTER, Ont. TEL 905 648-9176

Matininkas
TOMAS A. SENKUS, B.Sc., O.L.S., O.L.I.P.
ONTARIO LAND SURVEYOR
40 Burrows Avenue, Toronto, Ontario M9B 4W7
TEL: (416) 237-1893
FAX: (416) 237-0426
E-mail: tom.senkus@sympatico.ca

Įvedu šildymo ir vėsinimo sistemą, atlieku visus taisymo ir skardos darbus
(Esu "Union Gas" atstovas)
Jurgis Jurgutis
Tel. 905 383-9026
154 Darlington Dr.
Hamilton, Ontario L9C 2M3

Pirmasis lietuvių bankelis Kanadoje, įsikūręs nuosavuose namuose –
"TALKA" LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS
830 Main Street East, Hamilton, Ontario L8M 1L6
Tel. 905 544-7125
Darbo valandos: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais – nuo 9 v. ryto iki 5 v.p.p., trečiadieniais – nuo 9 v. ryto iki 1 v.p.p., penktadieniais – nuo 9 v. ryto iki 7 valandos vakaro, šeštadieniais – nuo 9 v. ryto iki 12 v. dienos. Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta.
AKTYVAI PER 45 MILIJONUS DOLERIŲ

MOKAME UŽ:		PASKOLAS	
kasd. pal. čekių sąsk. iki	0.75%	Asmenines nuo	6.50%
santaupas	1.00%	nekiln. turto 1 m.	4.10%
kasd. pal. taupymo sąsk.	0.75%		
INDĖLIAI:			
90 dienų indėlius	1.55%		
180 dienų indėlius	1.55%		
1 m. term. indėlius	2.50%		
2 m. term. indėlius	3.00%		
3 m. term. indėlius	3.35%		
4 m. term. indėlius	4.00%		
5 m. term. indėlius	4.50%		
RRSP ir RRIF (Variable)	1.00%		
1 m. ind.	2.50%		
2 m. ind.	3.35%		
3 m. ind.	3.60%		
4 m. ind.	4.25%		
5 m. ind.	4.75%		

• Nemokami čekių sąskaitų apmokėjimai.
• Narių santaupos apdraustos TALKOS atsargos kapitalu 3 mil. dol. ir Kanados valdžios iki $100,000.00 sumos draudimu
Sekite kasdieninę informaciją apie procentus "Talkoje"
MASTER CARD KREDITO KORTELĖ – INTERAC KORTELĖ
TINKLALAPIS: www.talka.net

Krikščioniškų grupių festivalis

Lapkričio pabaigoje jauni krikščionys rinkosi Plungėje į festivalį "Sielos 2002"

GIEDRIUS SURPLYS

Lapkričio 23 d. Plungėje vyko krikščioniškų muzikos grupių festivalis "Sielos 2002". Jį organizavo Plungės kultūros namai ir Giedrius Surplys (LTV laidos *Būk artistas* vedėjas).

Festivalio misija: skleisti moralines vertybes šiuolaikinėje visuomenėje; drąsiai pasakyti, kad mes (dauguma jaunų žmonių) nesame tokie, kokius mus vaizduoja jaunimo "žvaigždės", teigdamos, kad jos atstovauja jaunimui. Ryžtingai ir griežtai pareikšti, kad mes nevartojame narkotikų, puoselėjame tėvų tradicijas, liekame ištikimi žmogaus prigimčiai, nelinkusiai žudyti, apgaudinėti, pasiduoti gyvuliškiems instinktams. Tvirtai parodyti, kad mes – subrendę Vakarų civilizacijos atstovai, kurie supranta, kad demokratija – tai ne tik laisvė, bet ir atsakomybė. Prieš Dievą, prieš savo artimą, prieš save pačius. Kad kiekvieno iš mūsų gyvenimas būtų ypatingas. Kad išgyventume ypatingą meilę, pirmąją naktį, karjerą, liūdesį, džiaugsmą ir kitus svarbius momentus.

Prieš savaitę (lapkričio 15 d.) ši misija buvo pristatyta žurnalistams spaudos konferencijoje, kuri vyko ant Plungės kultūros namų stogo. Organizatoriai savo apsisprendimą dėl tokios neįprastos vietos motyvavo tuo, kad ši vieta tinka kalbėti apie krikščionišką muziką, nes yra arčiau dangaus.

Festivalio dieną Plungės kultūros namuose visą dieną vyko krikščioniškų grupių mugė, diskusija *Ką darom su krikščioniška muzika?,* krikščioniška diskoteka, geriausių grupės gerbėjų konkursas, gyvo garso sesija, žurnalo jauniems *Lux* jaunųjų žurnalistų klubas ir daug kitų užsiėmimų.

Vakare dešimt populiariausių krikščioniškų grupių iš visos Lietuvos pasirodė baigminiame koncerte, kuris tęsėsi net tris su puse valandos. Skambėjo įvairių stilių muzika: white metal, rock, jazz, pop. Renginyje dalyvavo šios grupės ir atlikėjai: "Atika" (Klaipėda), "Manzana" (Telšiai), "Rebeka" (Plungė), "Benas" (Kaunas), "Juras" (Vilnius), "Dangaus agentai" (Vilnius), "Mustard seed" (Vilnius), "The Password" (Vilnius), "Gyvai" (Vilnius), "Gospel" (Kaunas).

Iš jų kompetentinga komisija rinko šių metų geriausius krikščioniškos jaunimo muzikos atlikėjus: Sielos grupę, sielos balsą, sielos garsą (geriausią instrumentalistą), sielos muzikos vadybininką, sielos autorių. Savo sielos grupę rinko ir žiūrovai. Komisiją sudarė: kun. Saulius Bytautas, OFM, Lietuvos kultūros centrų sąjungos pirmininkas, Plungės kultūros namų direktorius Romas Matulis, žurnalo *Lux* žurnalistė Daiva Bradaitytė, krikščioniškos muzikos studijos "Gerosios naujienos centras" direktorius Remigijus Jucevičius ir daininkas, šių metų Lietuvos atstovas Eurovizijos dainų konkurse, Aivaras Stepukonis.

Festivalio laureatais tapo: Sielos muzikos vadyba 2002 – grupė "Rebeka" (šią vasarą jie dainavo Pasaulio jaunimo dienose Kanadoje); Sielos autorius 2002 – Juras Grincevičius; Sielos muzikantas 2002 – Artūras Chalikovas (grupė "Dangaus agentai"); Sielos vokalistas 2002 – Benas Ulevičius; Sielos grupė 2002 – "Atika"; Žiūrovų sielos grupė 2002 – "The Password".

Baigminio koncerto metu festivalio dalyvius pasveikino Plungės klebonas kun. D. Stulpinas, kuris taip pat perdavė Telšių vyskupo J. Borutos, SJ, sveikinimą. O visi renginio žiūrovai į koncerto vedėjo klausimą, ar festivalis turi tapti tradiciniu, darniai ir džiaugsmingai ošė: "taip"!

Generaliniai rėmėjai buvo: partijos "Lietuvos krikščionys demokratai" Plungės skyrius ir Lietuvos televizija. Taip pat renginį rėmė: interneto svetainė "one.lt", "Vičiūnai", Plungės radijo stotis "Spindulys", laikraštis *Plungės žinios,* "Žemaitijos radijas".

Kairėje "Seklyčios", viduryje – "Rasos" klubų vadovės

Poezijos šventė "Rasos" klube

Lietuvoje plačiai reiškiasi poetų bei rašytojų klubai, telkiantys daug narių

Daugiau kaip prieš dešimtį metų Lietuvoje prasidėjo literatūrinis judėjimas. Įsikūrė Nepriklausomųjų rašytojų sąjunga, jungianti respublikos literatus ir šį rudenį įteikusi 128-ąjį nario bilietą.

Vilniaus Mokytojų namų draugija "Spindulys" taip pat jungia respublikos literatus, steigia poskyrius apskrityse.

Lietuvos Kultūros centro darbuotojas A. Šidlauskas surinko pirmąjį šimtą poezijos mylėtojų ir išleido jų kūrybos knygą *Eiliavimai* 1994 m., kiek vėliau buvo išleista II dalis, taip pat šimtas naujų autorių. Paprasti žmonės nepabūgo savo mintis, džiaugsmą ir skausmą, meilę gamtai, žmogui, Tėvynei išreikšti poetiniu žodžiu. Poezija – nuostabi paukštė, kuri nebijo vėtrų, audrų, karščio bei šalčio ir drąsiai lietuvišką žodį, atsineštą iš motinos dainų ir pasakojimų, nepakartojamų lopšinių, neša į žmonių širdis, į aukštumas kaip talismaną ateinančioms kartoms.

Literatūrinį judėjimą įžiebė Jonavos *Ūkininko* redaktorius Kostas Fedaravičius; atkūręs *Ūkininko* žurnalą, subūrė didelį būrį kaimo ir miestelių literatų, 1993 m. išleido pirmąjį almanachą *Krintantis lapas.* Po nuostabios respublikinės šventės Jonavoje ir antrojo almanacho išleidimo 1994 m. rudenį įsteigė Lietuvos kaimo rašytojų sąjungą. Kiekvienais metais rengiami 2-3 respublikiniai poezijos ir prozos renginiai, išleidžiami almanachai. Juos pakeitė metinis *Ūkininko* žurnalas, kuriame yra daug rašoma apie sąjungos narius, jų poeziją ir prozą.

Prisimenu, kai sąjungos pirmininkas ragino steigti literatūrinius klubus regionuose bei rajonuose. Šių žodžių padrąsinti sujudo, sukruto, – būrėsi literatai į klubus, nors, kai kurie jau buvo įsisteigę anksčiau, tik neišdrįso poezijos paukštės išleisti į laisvę.

Marijampolės apskrityje yra nemažai literatų klubų. Mieste "Sietynas" jungia rajono ir miesto poezijos ir prozos kūrėjus. Veikia Vilkaviškio "Seklyčios", Kazlų rūdos "Versmė", Kybartų "Liepona", Šakių "Lygumų šaltinis", Kalvarijos "Rasos" klubai, taip pat atskiri moksleivių būreliai, kurie yra gana stiprūs, išleidžia poezijos rinkinėlius. Šių klubų nariai bendrauja, skaito ir noriai klauso draugų kūrybos, išleidžia daug autorinių knygų ir almanachų. Visuomet vyrauja draugiška ir nuoširdi atmosfera. Čia nesutiksi pavydo, dejonių, kritikos. Poezija, proza perpinama muzikos, dainuojamos poezijos, nuoširdumo ir gėrio, visus veda lietuviško žodžio keliu ir, atrodo, įpareigoja dar labiau mylėti ir gerbti tą senut senutėlę lietuvių kalbą, atsineštą iš savo motinų. Kiekvienas klubas turi savo tradicijas, draugus, auditoriją, rėmėjus.

Gelsvas, rudens liepsnelėmis papuoštas klevo lapas poezijos draugus sukvietė į Kalvarijos "Rasos" klubo penkmetį ir antrojo almanacho sutikimą. Tai rudens išlydėjimas, atsisveikinimas su nuostabiomis krintančių lapų spalvomis ir poezija, proza, piligrimo fotografo paroda bei tautodailininkų darbai visus svečius ir šeimininkus sujungė į nepakartojamą dvasingumo puokštę. Nors skaidrūs rudeniniai lietaus lašiukai barbeno į langus – buvo gera ir malonu klausyti rasiečių kūrybos. Jie glaudė prie širdžių dažais kvepiantį almanachą *Žodžių rasa,* kurio autoriai surinkti iš toliausių Kalvarijos savivaldybės kampelių. Nuoširdūs, saviti poezijos žodžiai virpino klausytojų širdis. Reiškėsi šilta padėka merui ir apskrities viršininko pavaduotojui už paramą bei pritarimą. Tautodailininkų suvenyrų įteikimas įsipynė į šventinę puokštę, lydimą muzikos ir dainuojamos poezijos. Pertraukos metu bendravome su fotografu bei tautodailininkais ir gurkšnojome arbatą.

Antroje dalyje skaitė svečiai, dainavo skambant jų virpinamoms gitaroms. Visus linksmino Trakiškių kaimo kapela, skambėjo bendra daina ir šokis.

Ačiū rasiečiams už puikų renginį –

Vida Vosylienė, LKRS narė

Toronto Maironio mokykloj pirmas skyrius. Mokytoja – Vida Kairienė

Kauno Petrašiūnų kapinėse medinis paminklas baudžiavai prisiminti
Nuotr. M. Vasiliauskienės

Lietuviškas švietimas Karaliaučiuje

Lietuvių kalbos ir papročių ugdymas Karaliaučiaus srityje

Jau kelinti metai kai kurie Mažosios Lietuvos fondo nariai savo aukas skiria lietuviškų ugdymo įstaigų darbui Karaliaučiaus krašte paremti. Fondo parama teikiama per Karaliaučiaus srities lietuvių kalbos mokytojų sąjungą, tarpininkaujant Fondo atstovei Lietuvoje Rūtai Mačiūnienei. Ir 2002 m. vasarą, kelių stambesnių aukotojų dėka (Tautos fondas Kanadoje ir Toronto lietuvių pensininkų klubas) kaip Fondo iždininkė galėjau jai įteikti $3,500 čekį. Jau gavau ir smulkią dokumentuotą ataskaitą.

Didesnę dalį pinigų Rūta panaudojo Karaliaučiaus srities lietuvių kalbos mokytojų seminaro Įsrutyje išlaidoms (spalio 26/27 d.d.) padengti: dalyvių maitinimui, nakvynei, lektorių atlyginimui, mokytojų kelionėms: 12-kai jaunų mokytojų išmokėjo po 100 litų pašalpos ir 2,000 litų paliko sąjungos pirmininkui A. Bartnikui Įsrutyje steigiamam lietuvių kalbos metodiniam centrui daugintuvui (kopijavimo aparatui) pirkti. Iš išgrynintų 7,635.07 litų R. Mačiūnienei liko 224.07 litai.

2002 metų mokytojų seminaro tema: *Kritinio mąstymo ugdymas skaitant ir rašant* (KMUSR).

Tai tarptautinis projektas, siekiąs ugdyti pilietiškumą, diegti demokratijos normas ir įgūdžius klasėje. Lietuvoje projektas prasidėjo 1997 m. Atviros Lietuvos fondo iniciatyva. Nuo 2000 m. projektą vykdo šiuolaikinių didaktikų centras. Šio centro dėstytojos – Raimonda Jarienė, lietuvių kalbos mokytoja-ekspertė, ir Danguolė Daukšienė, pradinių klasių mokytoja, buvo kviestos seminaro lektorės. Suvažiavę mokytojai turėjo progos išklausyti dviejų pažangių kvalifikuotų profesionalių mokytojų pranešimus apie naujus mokymo metodus bei aptarti einamuosius sąjungos reikalus.

Lauksime dalyvių atsiliepimų spaudoje. Seminare dalyvavo ir Eugenijus Čajauskas, Regioninės Karaliaučiaus srities lietuvių tautinės – kultūrinės autonomijos pirmininko 1-sis pavaduotojas.

Karaliaučiaus srities lietuvių kalbos mokytojų sąjungos pirmininkas A. Bartnikas pateikė darbo planą 2003 metams. Paskirti atsakingi asmenys 4-iose vietovėse tautinėms ir religinėms šventėms rengti: kovo 29 numatytas antras vaikų muzikos ir dailiojo skaitymo festivalis Karaliaučiuje; balandžio 26 – trečioji lietuvių kalbos olimpiada ir mokinių kūrybos paroda Įsrutyje. Abiejuose renginiuose Fondo atstovė R. Mačiūnienė kviesta aktyviai dalyvauti. Birželio mėnesį numatytas psichologijos seminaras mokytojams Kuršių nerijoj, o lapkričio mėnesį – vėl tradicinis seminaras Įsrutyje, kuriame įvyks metodinio centro atidarymas ir metodinės medžiagos paroda – konkursas.

Taip pat numatyta organizuoti moksleivių vasaros poilsį – stovyklas.

Mokytojų sąjungos užmojai platūs. Pradėta su keletu fakultatyvų, kurių skaičius, kaip ir mokinių, nuolat didėja. Tikslių statistinių duomenų šiuo metu neturiu, bet 4-iose vidurinėse mokyklose lietuvių kalba dėstoma kaip dalykas (2 Karaliaučiuje, Tilžėje ir Ragainėje) keliose klasėse.

Remkime ir toliau atsidavusių mokytojų darbą. MLF-do sta Toronto "Paramoj" – nr. 8032: iždininkės adresas – 1212 – 250 Scarlett Rd., Toronto, Ont., M6N 4X5.

I. Adomavičienė

Ne veltui

Matau – jaunystė ne veltui praėjo,
Mus atminimų riša dar gija,
Nes po tiek metų, gavus Tavo laišką
Širdis man plaka ilgesio pilna.

Ne, ne veltui gyvenimas žydėjo,
Nors trūko laimės trokštanti styga,
Dalį savęs palikt aš Tau galėjau,
Nes ir šiandien esu nepamiršta…

Tik užmerksiu akis

Tik užmerksiu akis…
ir aš rogėmis skrisiu
ten kažkur -- --
per akliausias pūgas
į namus -- --
kur manęs tebelaukia
vainiku puoštos durys
su šviesa -- --
už langų užleistų…

Tik užmerksiu akis…
ir vartus aš praversiu
ilgesingai ištiesus
rankas -- --
laiptais greitai užbėgus
kristalinį varveklį
ir stikle sidabrines gėles
alkanais savo pirštais
paliesiu -- --

Tik užmerksiu akis…
viskas bus taip, kaip buvę
susirinkę sėdėsim
prie gausaus Kūčių stalo;
švies eglutė kampe,
klegesy lėkštę kas
su šližikais ištįes…
ir už lango naktis žaizdas metų
pamažu, pamažu užpustys…

A. Prižgintaitė

KULTŪRINĖJE VEIKLOJE

W. A. Mozarto operos "Don Giovanni" premjera Lietuvos valstybiniame operos ir baleto teatre Vilniuje įvyko spalio 11 ir 12 d.d. Spektaklį statė patyrę teatralai iš Sankt Peterburgo, režisierius Jurij Aleksandrov ir dailininkas Viečeslav Okunev, kartu su lietuviais menininkais – muzikiniu pastatymo vadovu ir dirigentu Jonu Aleksa, antruoju spektaklio dirigentu Martynu Staškumi, choreografu Jurijumi Smoriginu. Abu vakarus, kaip įprasta, scenoje pasirodė dvi skirtingos dainininkų sudėtys. Spalio 11, penktadienį, dainavo patyrę solistai: Vytautas Juozapaitis (Don Giovanni), Vladimiras Prudnikovas (Leporelło), Alma Buzaitė (Donna Anna), Regina Šilinskaitė (Donna Elvira), Audrius Rubežius (Don Ottavio), Eugenijus Vasilevskis (Commendatore), Sigutė Stonytė (Zerlina). Šeštadienį pagrindiniai vaidmenys buvo patikėti teatro jauniesiems: Don Giovanni partiją dainavo Laimonas Pautienius, Leporello – Egidijus Dauskurdis, Donna Anna ir Zerlina – teatre debiutuojančios Joana Gedmintaitė ir Jurgita Adamonytė; greta jų dainavo Irena Zelenkauskaitė (Donna Elvira), A. Rubežius (Don Ottavio), Vytautas Bakula (Commendatore) ir Vladas Bagdonas (Masetto).

Pirmojo vakaro dainininkų sudėtis, pasak *Septynių meno dienų* (2002.X.18) kritikės B. Leščinskos, atskirų charakterių ryškumu, scenine solistų meisteryste lenkė antrąją, bet pastarajai labiau pavyko atskleisti *Don Giovanni* vyksmo dinamiką. "Stebėdamas Vytauto Juozapaičio kuriamą Don Giovanni gali pamanyti, jog šis charakteris tiesiog yra jo savastis, – toliau dėsto kritikė: – o nepakartojamas V. Juozapaičio partneris scenoje, V. Prudnikovas, itin spalvingai, pasimėgaudamas kūręs Leporello charakterį. Scenoje išvydome tikrų tikriausią bufonadą – charakteringos balso gaidelės, mimika, aktorinės improvizacijos – V. Prudnikovas jau senokai neturėjo progos taip plačiai atskleisti savo didžiulio prigimtinio aktoriaus talento." Kritikė pagyrė ir S. Stonytę, kuri stilingai ir kartu kiek šaržuodama suvaidino naiviąją Zerliną: kurdama šį vaidmenį ji sugebėjo vokalinę partiją interpretuoti taip, kad dainavimas savo lengvumu, šviesiu tembru atliepia kuriamą charakterį, o taip pat lieka mozartiškai stilingas. Išskirtinai buvo pagirta debiutavusi Joana Gedmintaitė (Donna Anna), savo stipriu, paslankiu ir gražaus tembro sopranu "iki paskutinės arijos pakėlusi nelengvą vokalinį krūvį."

Įtakingas mokslinis gamtosaugos žurnalas *Environmental Science & Technology* lapkričio mėnesio laidoje aprašo Baltijos valstybių gamtosaugos pažangą. Dideli nuopelnai priskiriami dabartiniam Lietuvos prezidentui, buvusiam JAV Didžiųjų ežerų apygardos gamtosaugos vadovui, Valdui Adamkui, kuris rūpinosi gamtosaugos žinių perdavimu Lietuvai prieš ir po išsilaisvinimo iš sovietinės okupacijos. Žurnale įdėta V. Adamkaus nuotrauka ir duota jo biografija. **(S.Š.)**

XVII š. gobeleno "Saliamono turtai" restauravimo sutartį pasirašė Valdovų rūmų paramos fondas ir Lietuvos dailės muziejus. Muziejaus Prano Gudyno muziejinių vertybių restauravimo centre gobelenas bus restauruojamas dvejus metus. Darbų pabaiga numatoma 2005.XII.31. Gobelenas yra vienas iš trijų Flandrijoje išaustų Lietuvos dailės muziejui priklausančių istorinių gobelenų (kiti du gobelenai, *Dovydas ir Batšeba* ir *Šventyklos pašventinimas* šiuo metu rodomi Lietuvos dailės muziejaus parodoje *Krikščionybė Lietuvos mene*). Tai vieni iš gražiausių Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės reprezentacinės rūmų dailės pavyzdžių. Jie buvo sukurti Briuselyje, Jokūbo von Zaueno dirbtuvėse apie 1640 – 1954 m. DLK pakanclerio Kazimiero Leono Sapiegos užsakymu. Restauravimas kainuos 40,000 Lt. Sutartyje numatyta, kad muziejus leis restauruotą gobeleną laikyti atstatytuose Lietuvos valdovų rūmuose. **Inf.**

DLK Algirdui paminklas šiemet pastatytas prie Maišiagalos piliakalnio ir iškilmingai atidengtas 625 metams praėjus po jo mirties. Paminklą iš akmens – skulptūrinę kompoziciją su DLK Algirdo herbu ir antspaudu – sukūrė vilnietis skulptorius Dominykas Čepas. Kukovaičio miške, netoli Maišiagalos pilies ir kaimo, kaip rašo istorikas Jonas Dlugošas, "miręs pagoniškose klaidose" DLK Algirdas pagonišku papročiu buvo sudegintas "kartu su geriausiu jo arkliu, perlais ir brangakmeniais apausta palaidine, purpuru ir auksu spindinčiais drabužiais, apjuostas sidabrine paauksuota juosta." Kitas to meto istorikas Hermanas Vartburgietis priduria, kad DLK Algirdas buvęs iškilmingai sudegintas kartu su įvairiais daiktais ir 18 karo žirgų. Algirdo sūnus Jogaila 1387 metais Maišiagaloje pastatydino pirmąją medinę katalikų šventovę.

Klaipėdos kultūros įstaigų informacinis interneto tinklapis *www.gis.klaipeda.lt* jau pradėjo veikti lietuvių kalba. Netrukus informacija bus verčiama ir į anglų bei vokiečių kalbas. Šį projektą, kainavusį 61,000 Lt., finansavo PHARE, parengė Klaipėdos miesto savivaldybės Kultūros skyrius. Tinklapį administruoja Klaipėdos menininkų namai. Jame galima rasti išsamios ir svarbios informacijos apie kultūrines institucijas, kolektyvus, menininkus, sales, leidinius, lankytinas vietas, renginius ir jų tvarkaraščius. Informacijos atnaujinimu rūpinsis pačios kultūrinės institucijos, kurios galės tiesioginiai, įvedusios vartotojo slaptažodį, bet kada papildyti, pataisyti ar patikslinti savo skelbiamą informaciją. Veiks ir paieškos sistema, kuri nepažįstantiems uostamiesčio, pateiks detalų žemėlapį. Ši informacija anksčiau buvo išbarstyta po daugelį interneto tinklapių. Šiuo metu tinklapyje galima rasti informacijos apie 100 įvairių uostamiesčio kultūros institucijų, 104 kolektyvus, 325 menininkus, 64 lankytinas vietas. **G.K.**

(ELTOS, *Lietuvos ryto,* BNS, *7 meno dienos,* LGTIC informacija)

Lietuvos operos dainininkės Antaninos Dambrauskaitės (1904-1994) paminklas Petrašiūnų kapinėse
Nuotr. M. Vasiliauskienės

PRISIKĖLIMO KREDITO KOOPERATYVAS

3 Resurrection Rd., Toronto, ON M9A 5G1
Telefonai: 416 532-3400 ir 532-3414
FAX: 416 532-4816
Anapilyje tel.: 905 566-0006 Fax: 905 566-1554

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais nuo 9 v.r. iki 3.30 v.p.p.; ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 9 v.r. iki 8 v.v.; šeštadieniais nuo 9 v.r. iki 1 v.p.p.; sekmadieniais nuo 8.30 v.r. iki 12.45 v.p.p.
ANAPILYJE: sekmadieniais nuo 9 v.r. iki 12.30 v.p.p.; antradieniais nuo 9 v.r. iki 3.30 v.p.p.; ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 1 v.p.p. iki 8 v.v.

AKTYVAI per 62 milijonus dolerių

MOKA UŽ:

90-179 d. term. ind.	1.25%
180-364 d. term.ind.	1.55%
1 metų term. indėlius	2.00%
2 metų term. indėlius	2.60%
3 metų term. indėlius	3.00%
4 metų term. indėlius	3.60%
5 metų term. indėlius	4.05%
1 metų GIC-mėn.palūk.	1.60%
1 metų GIC-met. palūk.	2.25%
2 metų GIC-met. palūk.	2.85%
3 metų GIC-met. palūk.	3.25%
4 metų GIC-met. palūk.	3.85%
5 metų GIC-met. palūk.	4.30%
RRSP, RRIF ir OHOSP "Variable"	1.00%
RRSP ir RRIF-1 m.term.ind.	2.50%
RRSP ir RRIF-2 m.term.ind.	3.10%
RRSP ir RRIF-3 m.term.ind.	3.50%
RRSP ir RRIF-4 m.term.ind.	4.10%
RRSP ir RRIF-5 m.term.ind.	4.55%
Taupomąją sąskaitą iki	1.00%
Kasd. pal. taupymo sąsk.	1.00%
Kasd. pal. čekių sąsk. iki.	1.00%
Amerikos dol. kasd. pal. taupymo sąsk.	1.00%

IMA UŽ:

Asmenines paskolas nuo.....5.50%

Sutarties paskolas nuo.....5.50%

Neklin. turto paskolas:
Su nekeičiamu nuošimčiu
1 metų.....3.90%
2 metų.....4.60%
3 metų.....5.00%
4 metų.....5.45%
5 metų.....5.65%

Su keičiamu nuošimčiu
1, 2, 3 metų.....4.50%

Duodame CMHC apdraustas nekilnojamo turto paskolas

Duodame komercines nekilnojamo turto paskolas

Duodame asmenines paskolas iki $100,000 ir nekilnojamo turto paskolas iki 95% įkainoto turto vertės. Parduodame pinigines perlaidas (money orders) ir kelionių čekius (travellers cheques) JAV, Kan. ir EURO valiuta. Dauguma patarnavimų teikiami nemokamai: spausdiname asmeninius ir biznio čekius, apmokame įvairias sąskaitas.

Kiti patarnavimai ***"INTERAC-PLUS" kortelė***

Mūsų tikslas – ne pelnas, bet sąžiningas patarnavimas

APLANKYKITE MŪSŲ TINKLAPĮ: www.rpcul.com

DR. STASYS DUBICKAS

DANTŲ GYDYTOJAS

398 Guelph Line, Burlington
(tarp QEW ir Lakeshore Rd.)
Privati AUTO-AIKŠTĖ ("parking")

(905) 333-5553

TAIP PAT PRIIMA PACIENTUS TORONTE – 2373 BLOOR ST.W.

SKUBIAI PARDUODAMAS
Jane ir Bloor atskiras 7 kambarių namas, 4 miegami, garažas, arti prie požeminio. Prašo $399,900.

SKAMBINKITE

TEODORUI STANULIUI, B.A.
Associate Broker

RE/MAX WEST REALTY Inc. Tel. **416 769-1616;**
namų **416-231-4937**

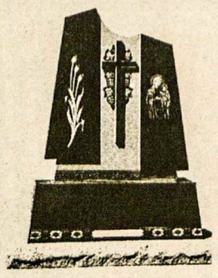
MARGIS PHARMACY

Aptarnauja Toronto gyventojus daugiau kaip 50 metų!

"IR TAI NE TAS, KĄ MES MOKAM, BET KAIP JUMIS RŪPINAMĖS!"

- **sąžiningas ir profesionalus aptarnavimas**
- **nemokamas vaistų pristatymas į namus**

PRISIJUNKITE PRIE MŪSŲ KLIENTŲ ŠEIMOS!
Tel.: (416) 535-1944 Faksas: (416) 536-6268



ROCK OF EUROPE INC.

GRANITO PAMINKLAI, BRONZOS LENTOS

AUKŠTOS KOKYBĖS DARBAS
GERIAUSIOS RŪŠIES GRANITAS
PROFESIONALUS PATARNAVIMAS
RAŠTIŠKA GARANTIJA

(416) 232-1250

83 SIX POINT ROAD
(Į PIETUS NUO BLOOR, NETOLI ISLINGTON)
TORONTO, ON M8Z 2X3

MARGUTIS

4134 Dundas St. West, Toronto, ON. M8X 1X3
Fax: (416) 233-3042

Reguliarūs dvisavaitiniai maršrutai siuntiniams laivu ir lėktuvu tiesiai į Vilnių

Tel: (416) 233-4601

$2.00* off for 1 parcel **$2.00* off**
* coupon is valid only at "Margutis-Pysanka" head office.

Pusryčiai skautų pastovyklėje "Romuvos" 40-mečio stovykloje. Iš kairės: Hamiltono Aušros Vartų parapijos klebonas kun. Juozapas Žukauskas, OFM, Justinas Žukauskas ir v.s. fil. dr. Arūnas Dailydė
Nuotr. R. Otto

KANADOS ĮVYKIAI

(Atkelta iš 1-mo psl.)

tikrintų brangių vaistų ir gydymo procedūrų prieinamumą jų reikalingiems pacientams.

Trečia probleminė sritis – gydymas namuose. Šiuo metu Kanados sveikatos įstatymas nepripažįsta gydymo namuose svarbos, nei darbdaviai, nei pagalbinės organizacijos nepadeda prižiūrintiems pacientus, ypač šeimos narius, namuose. Siūloma papildyti sveikatos įstatymą, kuriame būtų pripažįstama gydymo namuose svarba, suteikiama finansinė parama prižiūrintiems ypač protiškai nesveikus, atsigaunančius po sunkių traumų ir priešmirtinės slaugos pacientus; papildyti darbo draudos įstatymus, kad slaugantieji namuose gautų tam reikalui apmokamų valandų ir neprarastų savo gaunamų privilegijų. Kita problema – per daug medikų dėmesio yra skiriama sveikatos taisymui, o profilaktinė medicina beveik visai ignoruojama. Pasiūlymai: plačiau ir aktyviau informuoti visuomenę apie rūkymo, nutukimo ir pan. žalą, propaguoti kūno kultūrą; įvesti praktišką imunizacijos sistemą (ypač, kai šiuo metu keliaujama į įvairius pasaulio kraštus, kur susiduriama su retai Kanadoje sutinkamomis ligomis).

Taip pat siūloma skirti $1.5 bln., kad sudarytų tinkamas sąlygas tolimesnių gyvenviečių (ypač Kanados šiaurėje indėnų/eskimų apgyvendintų sričių) aprūpinimu medicinos paslaugomis. Jei visi Roy Romanow ir jo komiteto pasiūlymai būtų priimti, nuo 2005 metų Otava parūpintų kasmet po 25% sveikatos reikalams, o likusiais fondais pasirūpintų provincijos ir teritorijos. Įdomiu sutapimu, šio pranešimo autorius Roy Romanow yra buvęs Saskatchewan provincijos premjeras, kaip ir valstybinės sveikatos apsaugos (*medicare*) steigėjas Tommy Douglas. Jis 1947 metais, būdamas provincijos premjeras, įvesdino pirmiausia savo provincijoje, vėliau visoje Kanadoje valstybinę ligoninių draudą, kuri 1961 metais buvo praplėsta įjungiant ir gydytojų patarnavimus. Pranešimas bus netrukus svarstomas provincijų ir teritorijų sveikatos ministerių konferencijoje, vėliau premjerų susirinkime, o papildomų fondų skyrimas pasirodys ruošiamame federacinio finansų ministerio biudžete, kurį jis žada paskelbti 2003 m. vasarį. Šiuo metu atrodo, kad Otava (t.y. federacinė valdžia), Manitoba, Saskatchewan, Prince Edward Island, New Brunswick, Nova Scotia ir Newfoundland & Labrador pa-

laiko siūlomą planą, o Ontario, Alberta, Quebec ir Br. Columbia turi jam eilę priekaištų.

Rohinton Mistry, kanadietis rašytojas, ir Burmoje gimęs autorius Pascal Khoo Thwe pasidalino šių metų literatūrinę *Kiriyama Prize* premiją. Premija (JAV $30,000) skiriama už knygą, kuri prisideda prie Ramiojo vandenyno pakraščių ir Pietų Azijos valstybių geresnio supratimo. R. Mistry romane *Family Matters* (Šeimos reikalai) aprašytas gyvenimas Indijos Bombay mieste.

Jungtinių tautų UNICEF organizacija, vertindama moksleivių pažangumą skaitymo, matematikos ir griežtųjų mokslų srityse, savo pranešime iš 24 svarbesnių (*developed*) valstybių Kanadą priskyrė į ketvirtą vietą. Pirmavo Pietų Korėja, Japonija ir Suomija. Po Kanados pirmame dešimtuke – Australija, Austrija, D. Britanija, Airija, Švedija ir Čekija. JAV atsidūrė 18-je vietoje. **G.K.**

Kai parašyta, kad cigaretės yra "lengvos" ar "švelnios", rūkoriai galvoja, kad tokios mažiau pavojingos sveikatai. Tai rodo sveikatos apsaugos pareigūnų atliktas apklausinėjimas. Tokie rūkoriai, jei nebūtų tų vadinamų "lengvų" ir "švelnių" cigarečių, gal ir nustotų rūkyti? 2001 m. sveikatos apsaugos ministeris siūlė neleisti cigarečių gamintojams vartoti tų apgaulingų žodžių, kaip "lengvos" ir "švelnios". Valdžia betgi į tai neatsižvelgė, ir viskas liko kaip buvę. Žinoma, gamintojai, visais būdais tam pasiūlymui priešinosi ir, atrodo, laimėjo. Dėl šitokio rūkorių viliojimo mirs tūkstančiai žmonių. Spėjama, kad maždaug 22% arba 5.4 milijono Kanados gyventojų, daugiau kaip 15 m. amžiaus rūko, du trečdaliai pasirenka cigaretes su neva mažesniu nikotino kiekiu. Tuo reikalu buvo apklausinėta 1200 asmenų.

Atnaujins istorinį karo laivą. Daugeliui torontiečių ir šį miestą lankiusiems gal teko iš toliau matyti karo laivą "Haida" arba net po jį pasidairyti? Laivas yra "Tribal" klasės naikintojas, į karo laivyno sudėtį įtrauktas 1943 m. ir iš tarnybos išimtas 1963 m. "Haida" laikomas labiausiai pasižymėjusiu karo laivu. Per Antrąjį pasaulinį karą jis paskandino 11 priešo laivų, taip pat dalyvavo Korėjos kare. Laivui pasiekus nustatytus senėjimo metus, užuot atidavus į metalo laužą, jis kaip istorinis pastatas buvo perduotas Kanados parkų žinion. Dabar "Haida" turės iš Toronto išplaukti į Port Weller laivų statyklą, kur jį atnaujins ir po to jis plauks į Hamiltoną, kur pastoviai sustos Laivininkystės muziejuje. Laivui nebus lengva iš Toronto stovėjimo vietos išplaukti, nes reikės pagilinti užneštą laivakelį, tas kainuos apie vieną milijoną dolerių. Atnaujinimas kainuos apie septynius milijonus. Kai kas sako, kad tai neapsimoka ir siūlo geriau tuos pinigus skirti karinėms jūrų pajėgoms. "Haida" ilgis yra 113 m., skersmuo 11.25 m. grimzlė 4.5 m., pilnai apginkluoto svoris 2,744 tonos, didžiausias greitis 36.5 mazgai, įgula 250 jūreivių. **Br. S.**

RUBY REAL ESTATE LTD.
REAL ESTATE BROKER
27John Street, Toronto

MLS JUMS TIK KAINUOS **3½%** IŠ VISO +GST

Victor Rudinskas, Broker
Tel.: 416 249-7829

HOMELIFE
HomeLife Realty Plus Ltd.
2261 Bloor Str. W.
Toronto, Ont. M6S 1N8

NIJOLĖ B. BATES
Tel. (416) **763-5161**
Fax: 416 763-5097
Prašau kreiptis visais namų pirkimo-pardavimo reikalais. Patarnauju lietuvių visuomenei 16 metų

SU ŠTURMU

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
LĖKTUVU arba LAIVU

905•271•8781

PETRAS ŠTURMAS

Paėmimas iš namų pagal susitarimą iš Toronto, Hamiltono, Niagara Falls, Londono, Wasaga Beach apylinkių

LEDAS REFRIGERATION
AIR CONDITIONING & APPLIANCES
Skambinti
R. Jareckui
Tel. **416-370-3539**
arba **416-825-3328**
(Nemokamai atvažiuoju įkainoti)

Sportas

"Aušros" žinios

– Praeitą antradienį, dalyvaujant klubo nariams ir jų tėveliams, vyko klubo kalėdinė eglutė. Klubas dėkoja rėmėjams už loterijos laimikius, kuriais jie parėmė klubo veiklą.

– Treneriai praneš sportininkams, kada vėl po Naujų metų prasidės treniruotės.

– Apie klubo veiklą žinių galima rasti klubo interneto puslapyj www.aušra.net

– ŠALFASS – ŠALFASSjaunesniųjų krepšininkų varžybos vyks Toronte kitų metų gegužės 30 – birželio 1 d.d.

Čikagos lietuvių futbolininkų pergalė

Jau daugiau negu dešimtmetis praėjo nuo tų dienų, kada "Lituanikos" futbolo komanda laimėjo Čikagos ir apylinkių "Metropolitan" futbolo lygos čempionatą.

Šiemet lietuviai žengė tvirtą žingsnį, laimėdami I v. panašių pirmenybių pirmame rate. Jeigu pavyks išsilaikyti toje pozicijoje šių pirmenybių pavasario sezone, "Lituanikos" vyrai vėl pakartos šį didžiulį laimėjimą.

Iš pirmenybinės lentelės matyti, "Lituanika" pirmauja net 6 taškų persvara prieš antroje ir trečioje vietoje stovinčias lenkų komandas "Eagles" ir "Lightning". Tai gana tvirta pozicija, nors pavasario rate reikės vėl sužaisti 9 rungtynes. Todėl bet koks atsipalaidavimas sekančiame rate gali būti mūsiškiams nuostolingas.

Čia reikia iškelti vieną nelemtą problemą, su kuria susiduria mūsų futbolininkai. Tai "Metropolitan" lygos vadovybės (jos pirmininko lenko) iždaigas, kurios dažniausiai būna nukreiptos prieš mūsiškius. O tokie dalykai tęsiasi jau ne pirmus metus.

Apie naujausią iš jų jau buvome trumpai užsiminę. Tai rugsėjo 22 d. Lemonte žaistų rungtynių prieš "Vikings" ekipą atvejis (jos teisėjo buvo nubrauktos, pripažįstant mūsiškiams 2 – 0 pergalę).

Kai "Metropolitan" lygos pirmininkas (jis vadovauja ir lenkų "Eagles" klubui) pamatė, jog "Lituanika" rudens rate laimi I vietą, sugalvojo tas rungtynes "pabaigti" (tokio dalyko niekada anksčiau nėra buvę). Buvo bandyta tokį "pabaigimą" surengti ketvirtadienio vakare prie šviesų, kol pagaliau, tai padaryta lapkričio 17 d. kažkodėl "neutralioje" aikštėje Cicere.

Negana to, tą "pabaigimą" "Vikings" komanda turėjo žaisti devyniese (nes du jų žaidėjai buvo išvaryti iš aikštės). Tačiau čią minimas lenkas kažkodėl "Vikings" ekipai leido žaisti dešimtyje, nors bent porą šimtų žiūrovų Lemonte matė jų žaidėjams teisėjo parodytas dvi raudonas korteles.

"Lituanikos" vadovas Albertas Glavinskas dėl tokio šališkumo lapkričio 17 d. rungtynėse neprotestavo, nes kaip jis sako, norėjo, kad būtų vieną kartą užbaigtos ir šiaip jau labai ilgai užsitęsusios rudens pirmenybės. O, be to, jis tikėjosi, jog per 30 minučių varžovai nepajėgs rezultato išlyginti. Gerai, kad taip ir neatsitiko, nes mūsiškiai vietoje 2 – 0, rungtynes laimėjo 4-1.

Tačiau A. Glavinskas pareiškė, jog šį bei kitus lygos pirmininko nesuprantamus veiksmus bandys iškelti lygos komandų atstovų susirinkime. Jis girdėjo, jog ir kitos komandos turi priekaištų dėl lygos vadovų keistų sprendimų. O tie sprendimai visada turi duoti naudos lenkų komandoms.

LFK "Lituanika" susilaukia rėmėjų. Paskutiniu metu tokių tarpe buvo Remigijus Andruška, paaukojęs 200 dol., šimtinę atsiuntė "Transpak" bendrovės vadovas Romas Pukštys, o Juozas Ališauskas klubo veiklą parėmė 50 dol. auka. **E. Šulaitis**

LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS
PARAMA

AKTYVAI per 130 milijonų dolerių

MOKAME

1.00% už 30-89 d.	term. indėlius
1.25% už 90-179 d.	term. indėlius
1.55% už 180-364 d.	term. indėlius
2.00% už 1 m. term.	indėlius
2.60% už 2 m. term.	indėlius
3.00% už 3 m. term.	indėlius
3.60% už 4 m. term.	indėlius
4.05% už 5 m. term.	indėlius
1.60% už 1 m. GIC mėn. palūk.	
2.25% už 1 m. GIC invest.	pažym.
2.85% už 2 m. GIC invest.	pažym.
3.25% už 3 m. GIC invest.	pažym.
3.85% už 4 m. GIC invest.	pažym.
4.30% už 5 m. GIC invest.	pažym.
1.00% už RRSP ind.	(var. rate)
2.50% už RRSP 1 m. term.	ind.
3.10% už RRSP 2 m. term.	ind.
3.50% už RRSP 3 m. term.	ind.
4.10% už RRSP 4 m. term.	ind.
4.50% už RRSP 5 m. term.	ind.
1.00% už OHOSP	(variable rate)
0.45% kasd. palūkanų čekių sąsk.	
1.35% už JAV dolerių 1 metų GIC	
1.00% už JAV dol. kasd. pal. sąsk.	

IMAME

už asmenines paskolas
nuo.....5.50%
už nekilnojamo turto paskolas (mortgages) su
– nekeičiamu nuošimčiu (fixed rate)
1 metų.....3.90%
2 metų.....4.60%
3 metų.....5.00%
4 metų.....5.45%
5 metų.....5.65%
– su keičiamu nuošimčiu.....4.50%

DUODAME

- ***asmenines paskolas***
- ***mortgičius iki 95% įkainoto turto***
- ***riboto kredito paskolas (Line of Credit)***
- ***komercinius mortgičius***

Nuošimčiai gali pasikeisti savaitės eigoje

NEMOKAMI PATARNAVIMAI
SĄSKAITŲ IŠLAIKYMAS • KREDITO IR DEBITO KORTELĖS
ČEKIAI • PINIGINĖS PERLAIDOS (MONEY ORDERS)
KELIONĖS ČEKIAI (TRAVELER'S CHEQUES)

PASLAUGOS TEIKIAMOS INTERNETU!
GALITE PATIKRINTI SAVO BALANSĄ AR APMOKĖTI SĄSKAITAS
Elektroninis paštas: info@parama.ca

KITOS PASLAUGOS
KELIONIŲ APDRAUDA NARIAMS IR SVEČIAMS IŠ KITŲ KRAŠTŲ
PERSIUNTIMAS PINIGŲ (WIRE TRANSFERS) Į LIETUVĄ IR KITUR

IEŠKOTE DOVANOS?
PARDUODAME LIETUVOS BANKO PROGINES MONETAS

KASOS VALANDOS:
Pirmad., antrad. ir trečiad. nuo 9 v.r. – 3.30 v.p.p.
Ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 9 v.r. – 8 v.v.
LN skyriuje – penktadieniais nuo 9 v.r. – 3.30 v.p.p.
Šeštadieniais nuo 9 v.r. – 1 v.p.p.

SKYRIAI:
1573 Bloor St.W., Toronto ON M6P 1A6 Telefonas: 416 532-1149
2975 Bloor St.W., Etobicoke ON M8X 1C8 Telefonas: 416 207-9239

MasterCard Interac Cirrus

APLANKYKITE MŪSŲ TINKLALAPĮ: www.parama.ca

ROYAL LEPAGE

Jei norite pirkti ar parduoti namą, ar gauti informacijų, prašau man paskambinti. Prižadu mielai ir sąžiningai patarnauti

Lina Kuliavienė

2320 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6S 1P2
Tel. 416 762-8255 FAX 416 762-8853

Astra Travel & Services Inc.

"Astra Travel" kelionių agentūros savininkė ir vadybininkė
ASTRA Skupaitė-Tatarsky
PERSIKĖLĖ Į NAUJAS PATALPAS
Naujas adresas: Royal York Plaza, 1500 Royal York Rd.,
(on Royal York, North of Eglinton) **Etobicoke, ON, M9P 3B6.**
Pačios žemiausios kainos į Vilnių, pradedant nuo $799, kelionių draudimai, organizuojamos grupės į šiltus kraštus.
Darbo valandos nuo pirmad. iki penktad. nuo 9.30 v.r. iki 6 v.v.
Tel: 416 538-1748 arba 416 249-7710 FAX: 416 249-7749

***TŽ* BENDRADARBIŲ IR SKELBĖJŲ DĖMESIUI!**
Siunčiantys pranešimus ir žinias faksu yra prašomi įsidėmėti, kad NAUJAS *TŽ* FAKSO NUMERIS YRA 905 290-9802.

KELIONĖS Į VISUS KRAŠTUS VISOMIS ORO LINIJOMIS!

Į LIETUVĄ – Šiuo metu geriausios kainos:
lapkritis ir iki 13 gruodžio ir nuo 24 gruod. iki 31 kovo – $835+mokesčiai
14 iki 23 gruodžio – Kalėdinės kelionės – $955+mokesčiai
Pensininkam (virš 60 metų) pritaikau 10 nuošimčių nuolaidą!
Skambinkite Algiui Medeliui asmeniškai!

SKRYDŽIAI Į 2003 METŲ TAUTINIŲ ŠOKIŲ IR DAINŲ ŠVENTĘ:
Skrisim trimis atskiromis grupėmis – birželio gale. Kviečiu dar neapsisprendusius – grupes ir pavienius asmenis dėl sąlygų nedelsiant pasitarti su manim. Algis Medelis

Toronto įstaigoje esu antradieniais tarp 11 ir 17 val. Atvažiuoti Jums nėra būtina, tik paskambinkit – sutvarkysiu! Bilietus pristatau X-PRESS paštu.

ALGIS MEDELIS @ Queen Syrena **133 Roncesvalles Ave. TORONTO, Ont. M6R 2L2 Tel. 416 531-4800**

ALGIS ir STEFA MEDELIAI @ *MEDELIS CONSULTING*
45 Forest Heights Street, WHITBY, Ont. L1R 1T7 Tel. 1-905-666-9086

Visos paslaugos atsikviečiant gimines iš Lietuvos, arba Jums skrendant į Lietuvą.
JAV DOLERIUS LIETUVOJE PRISTATOM Į RANKAS PER 7 DARBO DIENAS. Kreipkitės visomis savaitės dienomis, išskyrus antradienius.
Dėl smulkesnės informacijos kalbėkite su ALGIU MEDELIU

Atkurtas sporto klubas

Atgijo sportinė veikla rytinėje JAV pakrantėje, ypač Connecticut valstijoje. Dalyvauta keliuose krepšinio turnyruose ir pasiekta gerų rezultatų. Patys taip pat sugebėjome surengti nemažą turnyrą. Dalyvavo net ir moterų komandos. Tad priėjome išvadą, kad geriau veiksim, kai bus sporto klubas, turintis daugiau galimybių.

Praeityje CT padangėje buvo keli sporto klubai, kurie jungė įvairių sporto šakų mėgėjus. Buvo pasiekta neblogų rezultatų krepšinio, futbolo aikštėse. Daug sporto veteranų, aktyvių sportininkų ir dabar gerai atsimena tą laikotarpį

Praėjus keliem dešimtmečiams klubas, kuris jungė įvairių sporto šakų mėgėjus, vėl atsikūrė. Lapkričio 1 d. Waterbury susirinko apie 50 sportininkų ir jiems prijaučiančių į atkuriamąjį klubo susirinkimą. Buvo aptarti pagrindiniai rūpesčiai klubo narių ir jo naujos valdybos. Susirinkusieji teikė pasiūlymus, kurie ir sudarys klubo įstatų pagrindą. Nutarta pavadinti "CT lietuvių sporto klubu", nes jis jungs visos valstijos sportininkus. Klubo pirmininku išrinktas visiems gerai pažįstamas Laurynas Misevičius. Be jo į klubo valdybą išrinkti: Algis Gelažauskas – dvasinis vadovas, Algis Bagdonas – techninių organizacinių reikalų komiteto vadovas, Marijus Kovaliukas – turnyrų organizacinio komiteto direktorius, Monika Kamusevičiūtė – iždininkė ir finansų sekretorė, Linas Balsys – garbės narys ir atstovas ryšiams su kitomis organizacijomis, šių eilučių autorė – sekretorė ir ryšiams su spauda bei visuomene komiteto vadovė.

Atkuriamajame susirinkime sulaukėme ir svečių iš aplinkinių valstijų. Smagu buvo matyti draugus iš Filadelfijos, Niujorko, Bostono. Susirinkime dalyvavo CT LB apygardos valdybos pirmininkė Laima Karosienė. Klubo valdybą sveikino Andrius Pauga – Lietuvos generalinio konsulato Niujorke atstovas. Pirmaisiais klubo nariais tapo Lietuvos vyčių Naujosios Anglijos apygardos valdybos narys Joe Stiklius su žmona ir sūnumi. Sveikinimą atsiuntė Hartfordo lietuvių bendruomenė, vadovaujama pirmininkės Danutės Grajauskienės. Tikimės, kad atkurtas klubas sutelks ir naujus atvykėlius lietuviškai veiklai.

Sigita Šimkuvienė

"Labdaros" slaugos namų atidarymo iškilmėse Toronte 2002 m. lapkričio 17 d. administratorei Joan Chupak (viduryje) įteiktas Ontario provincijos pažymėjimas. Nuotraukoje ji su "Labdaros" pirmininku J. R. Juodžiu (iš d.) ir ministerijos atstovu John Hastings (iš k.) bei kitais pareigūnais **Nuotr. V. Burzdžiaus**

TORONTO

Vietoj kalėdinių sveikinimų atvirukais įsirašė į bendrą sveikinimą ir paaukojo *Tėviškės žiburiams*: **$55** – Onutė ir Leonas Radzevičiai, **$50** – Irena ir Antanas Ambraškos, Phoenix, Az; Sofija Augaitienė; **$45** – Zita Didžbalienė, Levutė ir Vladas Pevcevičiai; **$35** – Janė Vingelienė; **$30** – P. N. Puidokai, Jadzė ir Jonas Stanaičiai, Hamilton, Ont., Povilauskų šeima, Hamilton, Ont., Vytautas Birštonas, Julius ir Pranė Barakauskai, Alfonsas ir Ona Budininkai, Hamilton, Ont.; **$25** – Petra ir Vladas Jankaičiai, Stasys ir Janina Poškai, Olga ir Jonas Statkevičiai, Rodney, Ont., Marytė Vaitkienė, Ramutė ir Jeronimas Pleiniai, Kristina Žutautienė ir sūnūs, Elena Žulienė; **$20** – Vyt. Ir Br. Palilioniai, Kazė ir Algis Poviloniai, Vilma, Kaz. Ir Paulius Gapučiai, Monika Jasionytė, Valerija Lėverienė, Petras ir Zuzana Jonikai, Hamilton, Ont., Elena ir Raimundas Namikai ir sūnūs Simonas ir Juozapas, Liusė ir Vincas Kolyčiai, Teresė ir Vladas Šleniai, Edvardas Valeška, Julija Čėplienė; **$10** – Teofilė Kobelskienė, Adelė Dobienė.

Vytas ir Bronė Palilioniai atsiuntė *Tėviškės žiburiams* nemažai informacijos apie kompozitoriaus Antano Budriūno (1902-1966) šimtojo gimtadienio proga Lietuvoje surengtus minėjimus bei koncertus. Iš gautos medžiagos išsiskiria rengti koncertai Kauno filharmonijoje (2002.X.11), Balio Dvariono muzikos mokykloje (2002.X.23), Lietuvos muzikos akademijoje (2002.IX.20, Biržų krašto chorinės muzikos festivalyje (2002.-XI.16). Pastarasis skelbiamas *Biržiečių žodyje* (2002.XI.9). Jubiliejaus proga išleistas specialus vokas su A. Budriūno atvaizdu. A. Budriūnas – biržietis, neprikl. Lietuvoje reiškėsi kaip žymus chorvedys ir dainų kompozitorius.

Antanas Terleckas, Lietuvos laisvės kovotojas, Sibiro tremtinys, žmogaus teisių gynėjas, po ilgesnės viešnagės Kanadoje prieš grįždamas į Lietuvą, kalbėjo Toronto lietuviams praeitą sekmadienį, gruodžio 8, Lietuvių Namų trečiojo aukšto salėje, kuri buvo pilna klausytojų.

Susirinkimą pradėjo Rūta Snowden pakvietusi Br. Saplį pristatyti kalbėtoją. Po trumpo KLB Toronto apylinkės pirm. D. Garbaliauskienės sveikinimo A. Terleckas glaustame savo pranešime palietė dabartinį Lietuvos gyvenimą, dar vis "raudonuojantį", kritikavo kaskart vis minimus pareiškimus apie Lietuvos ekonominio gyvenimo gerovės augimą ir susirinkusius pakvietė klausti. Kiekvienas klausimas iššaukė ilgokus atsakymus, ne vienu atveju kėlusius ir kitus klausimus, ir taip visa ta pokalbių pynė pareikalavo gerų dviejų valandų. Rūpimais klausimais kalbėtis buvo dar galima ir kavutės metu. O tie rūpesčiai – tai Lietuva. Kokia ji iš tikrųjų yra dabar ir kokia galėtų ar turėtų būti? Jautrūs klausimai iškėlė ir karštesnių pasisakymų. Susirinkimą rengė Toronto Lietuvių Namų kultūros k-ja, vad. V. Kulnio. **Dl.**

A. a. Petronėlės Poškienės vienerių metų mirties prisiminimui paminėti duktė Birutė Valančienė ir šeima aukojo *Tėviškės žiburiams* $50.

A.a. Petrui Augaičiui mirus, reikšdami užuojautą jo žmonai Sofijai, dukroms su šeimomis, Danutė Norkienė *Tėviškės žiburiams* aukojo $20.

Kanados lietuvių fondo valdybos posėdis įvyko gruodžio 2 d. Prisikėlimo patalpose. Dalyvavo pirm. A. Nausėdas, vicepirm. L. Zubrickas ir J. Kuliešius, sekr. D. Baltrušytė-Sher, Br. Stundžia (revizijos komisija), Pelno skirstymo k-jos pirm. P. Kuras ir A. Morkūnas, KLB iždininkas.

A. Nausėdas apgailestavo, kad kai kurios organizacijos, kurias KLF rėmė ir palaikė daugelį metų, nedalyvavo jubiliejinėse iškilmėse ir nepasidžiaugė šia svarbia sukaktimi su fondu ir bendruomene.

KLB iždininkas A. Morkūnas pateikė valdybai apytikrę finansinę pokylio apyskaitą. Pirm. A. Nausėdas pranešė malonią žinią, kad yra gauta $28,000 auka, kuri šių metų pabaigoje bus padidinta iki $50,000. Aukotojo pageidavimu fondas neskelbia šio asmens pavardės.

Svarstyti paramos prašymai. $1,000 auka paskirta tremtinių vaikaičių mokyklai Vilniuje "Lietuvių Namai". Susipažinta su Pelno skirstymo k-jos darbo tvarkaraščiu šiems ir ateinantiems metams. Peržiūrėtos ir aptartos šių metų paramos ir stipendijų skirstymo gairės. Padaryti kai kurie pakeitimai, atsižvelgiant į Kanados valdžios revizoriaus pateiktas pastabas ir rekomendacijas.

Kitas valdybos posėdis įvyks sausio 27 d. **D.B.S.**

PADĖKA

Kalėdų proga noriu padėkoti visiems, kurie aukojo pašto ženklus Lietuvos našlaičių paramai. Nežinau visų aukotojų pavardžių, tad negaliu išvardinti. Kiek sveikata leis, šį projektą tęsiu toliau ir gautas lėšas panaudosiu jaunimo šalpai.

Dažnas iš mūsų renkame pašto ženklus. Dabar gera proga juos panaudoti. Tai lyg žemėje pakastas lobis. **V. Aušrotas,**
Anapilio knygyno vedėjas

Paieškojimas

Audrius Kosulaitis ieško savo žmonos dėdės, **Juozo Zuikio,** gimusio 1921 m. Lietuvoje, Vilkaviškyje. Jis 1941 m. išvežtas į Vokietiją, iš kurios pasitraukė į Vakarus, turbūt į Kanadą arba JAV. Skambinti tel. 416 621-1926.

Psichinio pobūdžio sutrikimai

Jatrogeninės ligos

DR. VYTAUTAS MEŠKA

Šios ligos (gr. *iatros* gydytojas + *gennaō* sukurti, gaminti) yra psichogeniniai sutrikimai, kurie atsiranda dėl medicinos darbuotojų elgesio klaidų – neteisingų, neatsargių posakių, kalbų arba veiksmų. Jatrogeninės ligos buvo žinomos jau gilioje medicininės praktikos senovėje. Patį "jatrogenijos" terminą įvedė vokiečių psichiatras O.C.E. Bumke, paskelbęs 1925 m. mokslinį darbą "Gydytojas kaip sielos sutrikimų priežastis".

Jatrogeninių ligų atsiradimui, jų pobūdžiui ir eigai turi reikšmės ne tik medicinos darbuotojų, ypač gydytojų, elgesio klaidos, bet ir paciento asmens struktūra, jausmų būsena, kai kurios būdo savybės, kaip pvz. įtaringumas, paranoiškas nusiteikimas, įvairios baimės. Taip pat šių ligų atsiradimo rizikai turi reikšmės paciento lytis, amžius, išsilavinimas, gyvenimo patirtis, socialinė aplinka, šeimyniniai santykiai. Moterims jatrogenijos yra dažnesnės.

Ypač reikšmingi yra vadinamieji amžiaus pereinamieji laikotarpiai (paauglystė, senėjimo pradžia). Šiuo požiūriu man prisimena toks atvejis. Pokario metais vidurinės klasės gimnazistas, turėdamas gerą apetitą, stipriai pavalgydavo, žinodamas, kad ryt – poryt gali su tėvais atsidurti ten, kur net žuvelių galvų sriuba būtų skanėstas. Profilaktinio apžiūrėjimo metu pažįstama gydytoja pakraipė galvą ir pasakė, kad taip valgydamas jis gadina širdį. Štai to ir pakako, kad vaikinas imtų valgyti tik vieną kartą per dieną. Taip pat jis pradėjo stipriai mankštintis, kasdien maudytis pro Ukmergę tekančioje Šventosios upėje. Tokios procedūros į vėlyvą rudenį jį gerokai suliesino, jis tapo nerviškas, ėmė drebėti rankos, veidas įgavo gelsvai žalsvą atspalvį. Jį pamačiusi ta pati rajoninio miestelio gydytoja atsiduso ir, nieko neklausinėdama, nukreipė pareigingąjį gimnazistą į Kauno klinikas. Priėmimo skyriaus gydytojas perskaitė "nukreipimą" ir pasakė, kad ateitų po kelių valandų, tada ir patalpinsiąs į ligoninę.

Bet pasirodė, kad gimnazisto apsauginiai psichikos mechanizmai dar nebuvo beviltiškai sutrikę: jis čia pat kreipėsi į žinomą to meto gydytoją docentą Vl. K., kuris vaikiną nuodugniai apžiūrėjęs išrašė ne vaistų, ne naują nukreipimą į ligoninę, bet kategoriškai pasiuntė jį namo. Po metų kitų jaunuolis nuo jatrogenijos išsivadavo.

Kaip vieną iš dažnų jatrogenijos sutrikimų priežasčių galima paminėti neretą pagyvenusių gydytojų savybę, prie paciento peržiūrint ligos istoriją, testus bei analizių duomenis, laikas nuo laiko giliai atsidusti, nusikrenkšti ir pan. Esu matęs, kaip gydytojas, klausydamas širdį, staigiai padarė tokią grimasą, nuo kurios pacientas net krūptelėjo. Tuo tarpu gydytojas taip pasielgė prisiminęs, kad namie neišjungė radijo. Tokių pavyzdžių nemaža.

Įdomiai jatrogeniją atvaizduoja anglų rašytojas Jerome K. Jerome savo knygoje *Trise valtimi.* Autorius, nuėjęs į Britų muziejų, kad perskaitytų ką nors apie šieno slogą, gavo medicinos vadovėlį, kurį perskaitė ištisai ir sužinojo, kad jis be šieno slogos jau keli mėnesiai serga dar ir vidurių šiltine, epilepsija, Braito liga, cholera, difteritu ir t.t. Pamąstęs autorius suprato, kad jis būtų geras radinys medicinos fakultetui, nes studentams nereikėtų vaikščioti po įvairias klinikas, o besimokydami ligų tik iš jo, lengvai galėtų gauti gydytojo diplomą. Bet čia pat kilo klausimas, kiek jis dar gyvensiąs. Nerimo genamas jis aplankė pažįstamą gydytoją, su kurio išrašytu receptu nuėjo į vaistinę. Vaistininkas perskaitė receptą, kuriame buvo išrašyta: *1 svaras bifštekso, 1 pinta karčiojo alaus – kas 6 val., vienas dešimties mylių pasivaikščiojimas – kiekvieną rytą ir... nekimšti į galvą tokių dalykų, kurių jis nesupranta.*

Nemažos reikšmės jatrogenijoms atsirasti turi netikusi medicininė informacija, primityvus sanitarinis – higieninis švietimas (populiariosios paskaitos, televizijos ir radijo laidos), kada neretai paviršutiniškai, abstrakčiai išdėstomi net ir pavojingų ligų simptomai, nupiešiama katastrofiška užleisto susirgimo baigtis ir pan.

Jatrogeninės ligos dažniausiai reiškiasi senestopatijomis, daugybiniais neurozinio pobūdžio simptomais. Pagal psichinės traumos pobūdį neuroziniai (psichiniai ir vegetaciniai) sutrikimai gali reikštis įvairiais kraujotakos sistemos funkcijų sutrikimais (širdies aritmija, arterinio kraujospūdžio pakitimais ir kt.).

Nereti ir funkciniai vidaus organų sutrikimai. Pavyzdžiui, virškinimo sistemos sutrikimai, kada burnoje jaučiamas kartumas, esti dažni vėmimai, viduriavimas. Bet į pirmą vietą visada iškyla gausybė senestopatinių reakcijų.

Pagrindinis jatrogeninių ligų gydymas yra tiesioginė arba netiesioginė psichoterapija. Tiesioginės psichoterapijos pobūdis priklauso nuo aukštosios nervinės veiklos ypatumų. Netiesioginės psichoterapijos priemonės gali būti net ir klinikos bei gydytojo autoritetas, gydytojo korektiškumas, pagaliau net medicininių instrumentų blizgesys. Kartais tokiems pacientams skiriami indiferentiški specialiai įpakuoti originalios formos vaistai (pavyzdžiui, širdies formos čiulpiamos egzotiško skonio tabletės, balzamai akupunktūriniams taškams patepti ir kt.).

Nori susirašinėti

Lietuvė, 54 m. amžiaus, viena pati auginanti 14 metų sūnų Gediminą, besimokantį M. K. Čiurlionio menų mokyloje, norėtų susipažinti "su geros valios žmonėmis, susirašinėti laiškais, bendrauti", tikintis materialinės paramos. Rašyti: Aurelija Bublienė, Liaudies 8, Upytė, Panevėžio raj., Lietuva.

SPAUSTUVĖ
PRINTING NET
Atliekame visus paruošimo ir spausdinimo darbus.
Prieinamos kainos, aukšta kokybė.
TEL. (416) 252-6741
66 Mimico Ave. Toronto Ont.
Savininkas Jurgis Kuliešius

SKAITYTOJAI PASISAKO

ŽYDAI IR LIETUVIAI

2002 m. vasario 16-19 d.d. Londone vyko JAV ir Europos žydų bendruomenės vadovų suvažiavimas, kuriame kalbėjo Lietuvos žydų bendruomenės pirmininkas Simonas Alperavičius. Jis teigė, jog pastaruoju metu lietuvių ir žydų santykių atmosfera gerėja, pvz. valstybės atstovai dalyvavo žydų katastrofos 60-mečio minėjime Paneriuose, Lietuvos Katalikų Bažnyčia yra pasirašiusi "Atgailos ir atsiprašymo" laišką, Lietuva grąžino Šv. Rašto Toros ritinius iki šiol saugotus M. Mažvydo bibliotekoje, platūs gyventojų sluoksniai vis geriau supranta situaciją Izraelyje, antisemitizmo apraiškos sumažėjo, nors jos vis dar neišnyko ir kartais nuskamba net kai kurių parlamentarų kalbose.

Aš manau, jog yra likę dar daug neišspręstų problemų. Vienas iš ypatingai skausmingų faktų yra tas, jog iki šiol atgavus Lietuvai nepriklausomybę, nėra nubaustas nė vienas žydų žudikas ar jo pagalbininkas. Lietuvoje yra per 200 masinių žudynių kapų, kurių dauguma yra apleisti ir netvarkomi. Žydai nepajėgia savo jėgom tai padaryti, o vyriausybė kapų tvarkymui neskiria lėšų. Likęs nekilnojamasis turtas žydų bendruomenės vis dar negrąžintas.

Džiugu, kad antisemitiniai straipsniai Lietuvos spaudoje vis rečiau pasirodo. Tačiau kelias iki galutinio susitaikymo ir normalių santykių yra vis dar ilgas ir sunkus.

Dr. Stasys Sereika,
Vokietija

ATNAUJINAMA ŠVENTOVĖ
Iš laiško torontiečiui
Eliziejui Šlekiui

Nuoširdžiai dėkoju už Jūsų auką ($300) Vilniaus Šv. Mikalojaus bažnyčiai. Malonu, kad yra tautiečių, kurie prisimena tą kuklią senamiesčio bažnytėlę, menančią net Lietuvos karaliaus Mindaugo laikus, – pačią krikščionybės pradžią.

Po nepriklausomybės atstatymo, atvykęs į Vilnių ir užėmęs klebono pareigas, atkreipiau dėmesį į šios per visas okupacijas, tautiniam atgimimui ir identitetui išlaikyti labai svarbios bažnytėlės techninę būklę. Sienos virto į išorę, centrinis fasadas buvo visai atitrūkęs nuo bažnyčios – grėsė griūtis pastato. Per dešimt metų padėjome naujus pamatus, sustiprinome sienas, uždengėme naują stogą, įsidėjome langus, injektavome ir sustiprinome šventovės skliautus, atrasdami XV š. skliautų dekorą, kurį jau restauravome, likvidavome avarinę būklę. Nuveikta daug, bet darbų lieka dar begalės: sutvirtinti skliautus centrinio altoriaus dalyje (presbiterijoje), atidengti bažnytėlės sieninę tapybą, kuri slypi už gana storo tinko ir dažų sluoksnio, ir kuri yra net šešių sluoksnių, suremontuoti įdumbančias grindis.

Bet manau, kad reikėtų dar ir įamžinti Vilniaus krašto (Rytų Lietuvos) iškilius asmenis, kurių dėka šiandien kalbame lietuviškai ir turime laisvą ir nepriklausomą valstybę. Tokius kaip Vilniaus dvylika apaštalų: Eliją Nonevičių, Federavičių, Landsbergį, Joną Borkevičių, Donatą Malinauską, Anusevičių, Boleslovą ir Mečislovą Stankevičius, Valentiną Urbonavičių, kunigą Juozą Ambraziejų, Joną Ašmantą, Donatą Šupšinską ir kitus. Reikėtų kokia nors forma pagerbti ir ilgametį Mikalojaus kleboną, ištremtą už lietuvišką veiklą į laisvą Lietuvą, kun. Vladą Jezukevičių, kun. profesorių Petrą Kraujelį, kun. Nikodemą Raštutį ir dar daugelį kitų.

Vilniaus vyskupą palaimintąjį Jurgį Matulaitį, Dievo tarną, kankinį arkivyskupą Mečislovą Reinį, pirmąjį Šv. Mikalojaus kleboną vyskupą Juozapą Kuktą ir tremtinį arkivyskupą Julijoną Steponavičių pagerbsime įdėdami jų portretus į langų vitražus, kuriuos pažadėjo finansuoti (du langus) Juozas Kazickas. Su Kazio Bobelio parama Šv. Mikalojaus bažnyčioje pakabinome paminklinę lentą broliams Petrui, Antanui ir Jonui Vileišiams.

Šiandien mūsų jaunimas, išauklėtas komjaunuoliškoje dvasioje užaugintų mokytojų, mažai vertina tautines vertybes ir baugu, kad tie asmenys, kurie prisidėjo prie lietuvybės atgimimo, išpuoselėjimo caro, lenkų ir sovietinės okupacijų metu, neišnyktų praeityje, bet būtų mums ir ateities kartoms priminimas, kad laisvė lengvai nepasiekiama ir ją reikia branginti, o mes juos prisimename ir esame už tai dėkingi.

Kun. E. Paulionis,
klebonas, Šv. Mikalojaus g. 4,
LT-2001 Vilnius, Lithuania

Tėviškės žiburių nuomonių skyriui galima siųsti laiškus elektroniniu paštu tevzib@pathcom.com arba prisijungiant prie *TŽ* tinklapio www.tzib.com (kairėje ekrano pusėje spausti "NUOMONĖS"). Pasisakykite apie lietuvišką veiklą, spaudą, TV programą arba kitus rūpimus klausimus. Geriausi laiškai (pasirašyti) redakcijos nuožiūra bus spausdinami *TŽ* arba paskelbti tinklapyje. Jūsų nuomonė svarbi! Lauksime!

JUOZAS (JOSEPH) NORKUS
Re/max West į staigoje ilgiausiai dirbantis agentas
◆ 25 metai namų remonto patyrimas ◆ Daugiau kaip 12 metų pardavimo-pirkimo patyrimas ◆ Namų nuomojimų ir nuomininkų reikalų specialistas.
RE/MAX West Realty Inc.
1678 Bloor St.W., Toronto, Ont. M6P 1A9
Skambinti bet kuriuo metu į staigos tel.
416 769-1616, namų – 416 769-3577
Nemokamas namų į vertinimas

Dantų gydytoja
Gintarė Sungailienė, D.S., D.D. S.
115 Lakeshore Rd.E.
Mississauga, Ont. L5G 1E5 (Į vakarus nuo Hurontario)
Tel. 905 271-7171
Patogus, nemokamas mašinos pastatymas

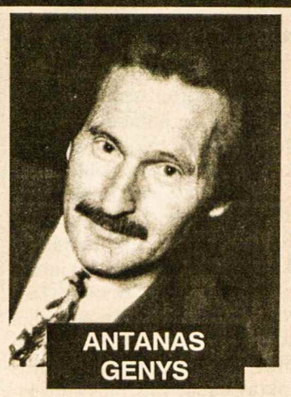
ORTODONTAS
(Orthodontist)
DR. R. KARKA, D.D.S. M.s. Dip. Orth.
2326 Bloor Street West, Suite 200
(Prie Jane gatvės)
416 769-2526

Bloor West Village
DENTAL CARE
Dr. J. Birgiolas
Dr. S. Dubickas
2373 Bloor St. West
Tel. (416) 763-5677

Advokatas
ALGIS S. PACEVIČIUS PACE, B.Sc., LL.B.
PACE LAW FIRM
5110 Dundas ST.W.
(tarp Islington ir Kipling gatvių)
Etobicoke, Ont. M9A 1C2
Tel. 416 236-3060
Fax 416 236-1809

SMITH MONUMENT CO. LTD.
(nuo 1919 metų)
▲ Gaminame paminklus, bronzines plokštes, atminimo lenteles.
▲ Puošiame lietuviškais ornamentais pagal klientų pageidavimus.
▲ Patarnaujame lietuviams daugiau kaip 20 metų.
▲ Garantuojame aukščiausios kokybės darbą.
Skambinti tel. 416 769-0674
Adresas: 349 Weston Road
(tarp Eglinton ir St. Clair),
Toronto, Ontario M6N 3P7

Tarp Gerųjų
Sutton GROUP



ANTANAS GENYS
PATYRĘS NUOSAVYBIŲ PARDAVĖJAS
netoli naujos PRISIKĖLIMO PARAPIJOS
Prašau skambinti šiandien
tel. 416 236-6000
pirkimo ar pardavimo klausimais
sutton group – assurance realty inc. realtor
5415 Dundas St. West, Suite 300, Etobicoke, Ont. M9B 1B5

'SAMOGITIA'
Knygų rišykla "SAMOGITIA"
meniškai įriša knygas bei žurnalus
A. PLENYS
3333 Grassfire Cres., Mississauga, Ont. L4Y 3J8. Tel. (905) 625-2412

TORONTO ONT

Anapilio žinios

– Gruodžio 8, sekmadienį, Lietuvos kankinių šventovėje per 9.30 v.r. Mišias giedojo trys chorai: "Aras", "Angeliukai" ir "Daina".

– Pirmajai Komunijai pasiruošimo pamokos vyksta sekmadieniais po 9.30 v.r. Mišių klebonijos posėdžių kambary.

– Sutvirtinimo sakramento pasiruošimui registracija vyksta klebonijoje tel. 905 277-1270 arba sekmadieniais po Mišių zakristijoje.

– Ateinantį savaitgalį kun. Vytautas Staškevičius bus išvykęs į Sudbury ir Sault Ste. Marie vesti tų apylinkių lietuviams prieškalėdinių susikaupimų.

– Jaunų šeimų sekcija rengia vaikų Kalėdų eglutę gruodžio 15, ateinantį sekmadienį, po 9.30 v.r. Mišių Anapilio salėje.

– Adventinis susikaupimas Lietuvos kankinių šventovėje bus gruodžio 21 – 22 d.d. Jį ves kun. J. Žukauskas, OFM. Susikaupimo tvarka: gruodžio 21, šeštadienį, 11 v.r. Mišios su pamokslu (Anapilio autobusėlis tą dieną maldininkus paims nuo Islington požeminių traukinių stoties 10.30 v.r. ir parveš atgal po pamaldų); gruodžio 22, sekmadienį – pamokslai sekmadieninių Mišių metu.

– Adventinis susikaupimas Delhi Šv. Kazimiero šventovėje bus gruodžio 21, šeštadienį, 3 v.p.p. Jį ves kun. J. Žukauskas, OFM.

– Adventinis susikaupimas Gerojo Ganytojo šventovėje bus gruodžio 22, sekmadienį, 2 v.p.p. Jį ves kun. J. Žukauskas, OFM.

– Mišios gruodžio 15, sekmadienį: 9.30 v.r. už a.a. Balį Savicką; 11 v.r. už parapiją; Vasagos Gerojo Ganytojo šventovėje 2 v.p.p. už a.a. Aldoną Kryžanauskienę (VII metinės); Delhi Šv. Kazimiero šventovėje gruodžio 14, šeštadienį, 3 v.p.p. už a.a. Tereseę Astrauskienę.

Išganytojo parapijos žinios

– Vienintelės šio sekmadienio pamaldos, gruodžio 15, bus Jaunimo pamaldos 1.30 v.p.p., po kurių bus Kalėdų eglutė vaikučiams, rengiama Moterų draugijos.

– Antradienį, gruodžio 17, 7.30 v.v. kalėdinis tarybos posėdis Žilinskų namuose, Mississaugoje.

– IV Advento pamaldos įprastu laiku 9.30 v. rytą. Kūčių vakaro pamaldos su Šv. Komunija įvyks 6 v.v. Kalėdų rytą pamaldų nebus.

– Praeitą sekmadienį pamaldų metu buvo prisimintas a.a. Marijos Megytės-Dambarienės mirties dešimtmetis. Velionė paliko liūdinčią dukrą Kristiną Dambaraitę-Janowicz su šeima ir seserį Kotryną Vokietijoje.

Maironio mokyklos žinios

– Kviečiame visus į Kalėdų eglutę, kuri vyks mokyklos auditorijoj gruodžio 14 d., 10.30 v.r. Visų skyrių mokiniai pasirodys su eilėraščiais, dainomis bei trumpais vaidinimais. Bus loterija. Bilietų kaina – vienas už $2, trys už $5. Galima laimėti septynis laimikius, kuriuos paaukojo Prisikėlimo kredito kooperatyvas, Paulius Kuras ir Mary-Ann Kušlikienė. Atvyks ir Kalėdų senelis.

– Gruodžio 21, 28 ir sausio 4 d.d. pamokų nebus. Mokslas po Kalėdų atostogų prasidės sausio 11 d.

Živilė

Muziejaus-archyvo žinios

– Muziejaus-archyvo direktorė R. Mažeikaitė iki gruodžio 20 d. bus Lietuvoje. Iki tos datos muziejus bus atidarytas tik sekmadieniais.

– Muziejaus-archyvo išlaikymui aukojo: $50 – A. Streimikis, J. Krasauskas, E. Narbutytė; $100 – H. Butkevičius, J. Pacevičienė, M. Vasiliauskienė. Filomena Kantautienė aukojo $800 naujoms lentynoms muziejaus bibliotekai įsigyti.

Lietuvių Namų žinios

– Gruodžio 8 d. Lietuvių Namų svetainėje pietavo 280 svečių.

– LN valdybos posėdis – gruodžio 12, ketvirtadienį, 7 v.v. Lietuvių Namų seklyčioje.

Slaugos namų žinios

– Slaugos namų statybai a.a. Laimučio Dūdos atminimui Justina Dūda aukojo $2,000; a.a. Stasio Žvirblio atminimui Ana Žvirblys aukojo – $100. Slaugos namams aukos priimamos Toronto ir Hamiltono kredito kooperatyvuose arba siųsti adresu: Labdaros fondas, Lietuvių slaugos namai, 1573 Bloor St. W., Toronto, ON, M6P 1A6.

A. a. Jono Dervaičio atminimui pagerbti Slaugos namams "Labdara" aukojo: $25 – A. Mačiulaitis; $20 – L. M. Paškai, G. Ginčauskaitė; $10 – L. Kriščiūnas. Aukas surinko D. Keršienė ir M. Povilaitienė.

Atitaisymas *TŽ* 46 nr. turinyje (1 psl.), paskutinėje eilutėje išspausdinta "nušluojami". Turi būti "nešluojami". Atsiprašome.

Prisikėlimo parapijos žinios

– Praeitą sekmadienį per 10.30 v.r. Mišias giedojo sol. Anita Pakalniškytė-Puodžiūnienė, per KLKM dr-jos parapijos skyriaus agapę programą atliko L. Turūtaitė ir V. Mašalas.

– Prieškalėdinis susikaupimas, kurį ves kun. Algirdas Malakauskis, OFM, prasidės šį penktadienį, 7 v.v. su Mišiomis ir pamokslu, šeštadienį – 10 v.r. ir 4 v.p.p., o sekmadienį įprasta Mišių tvarka.

– Tretininkų Mišios ir susirinkimas – šį ketvirtadienį 10 v.r.. "Vilnius Manor" patalpose.

– Bernelių Mišios Kūčių dieną bus 10 v.v. Pusę valandos prieš Mišias vyks religinės/kalėdinės muzikos koncertas. Kalėdų ir Naujų metų dieną Mišios vyks sekmadienio tvarka. Naujų metų išvakarėse Mišios bus aukojamos 7 v.v.

– Santuokai ruošiasi Raimundas Verbyla ir Adriana Karkaitė bei Rimas Malinauskas ir Briana Richards.

– Gruodžio 9 d. palaidotas a.a. Petras Augaitis, 86 m. Paliko žmoną Sofiją ir dukras Birutę su šeima ir Dainą. Lietuvoje mirė a.a. Ona Kavaliauskienė, Nijolės Klimaitienės mama.

– Šį sekmadienį Pirmos Komunijos ir Sutvirtinimo Sakramentui pasiruošimo pamokos bus paskutinės prieš Kalėdas. Pamokos vėl prasidės sausio 12 d.

– Kalėdaičiai (plotkelės) dalinami sekmadieniais zakristijoj, kitu metu parapijos raštinėje.

– Mišios sekmadienį, gruodžio 15: 8 v.r. už a.a. Bronių Smilgių; 9.15 v.r. už a.a. Sofiją ir Anthony Dziengo; 10.30 v.r. už a.a. Gintą Kaledinską ir Stasę ir Aloyzą Viskontus, už a.a. Kazimierą Griganavičių; 12 v.d. už gyvus ir mirusius parapijiečius.

Šių metų gruodžio 11 d. Toronto Lietuvių Namuose, Mindaugo menėje, 7.30 v.v. įvyks KLB Toronto apylinkės metinis susirinkimas. Maloniai kviečiame aktyviai dalyvauti visus tarybos narius.

KLB Toronto apylinkės valdyba

Toronto lietuvių pensininkų klubo valdyba ruošia Kūčias antradienį, gruodžio 24, 4 v.p.p. "Vilnius Manor" III-čio aukšto menėje. Kaina – $15 ameniui. L. Mačionienės kalėdinis eilėraštis ir giesmės. Bilietai gaunami pas T. Kobelskienę tel. 416 760-8003 arba S. Kuzmicką tel. 416 769-1351.

"Paramos" kredito kooperatyvo darbo valandos švenčių laikotarpiu: gruodžio 24, antradienį – 9 v.r. – 1 v.p.p.; gruodžio 25 ir 26 d.d. – uždaryta; gruodžio 31, antradienį – 9 v.r. – 1 v.p.p. Naujų metų dieną, sausio 1, uždaryta.

Prisikėlimo kredito kooperatyvo darbo valandos švenčių laikotarpiu: gruodžio 24, antradienį, 9 v.r. – 1 v.p.p.; gruodžio 25 d. – uždaryta; gruodžio 31, antradienį, 9 v.r. – 1 v.p.p.; 2003 m. sausio 1 d. – uždaryta.

Koncerte "A Glimpse at Lithuania" (Žvilgsnis į Lietuvą) kompozitorių muziką atliks fleitistas Robert Aitken, "New Music Concerts" meninis vadovas, gitaristas Reinbert Evers, tenoras Eric Shaw ir "Accordes String Quartet" (žiūr. skelb.).

Pranešimas dėl Prezidento rinkimų

Prezidento rinkimai, dalyvaujant 17 kandidatų, vyks gruodžio 22 d. Jokiam kandidatui nesurinkus pakankamai balsų, pakartotini rinkimai, dalyvaujant tik dviem daugiausia balsų gavusiem kandidatam, įvyks sausio 5 dieną. Rinkimuose dalyvauti yra kiekvieno Lietuvos piliečio pareiga, nes jau praeiti rinkimai parodė, kokiu nedideliu balsų skaičiumi buvo išrinktas dabartinis mūsų Prezidentas.

Balsavimas vyksta paštu, grąžinant užpildytus biuletenius į LR ambasadą Otavoje. Tačiau dėl kurių nors priežasčių negavę rinkimų dokumentų ar jų neišsiuntę, balsuoti galės sekmadienį, gruodžio 22 dieną, tarp 12 ir 16 val. Generaliniame konsulate Toronte, 1573 Bloor St. W. Balsuotojai būtinai turi atsinešti galiojantį LR pasą ir, jeigu yra gavę, balsavimo dokumentus.

Haris Lapas,
Garbės generalinis konsulas

REIKALINGA namų valytoja **Richmond Hill** rajone. Tel. 905-884-5956.

Per VALDO ADAMKAUS prezidentavimo pirmuosius penkeris metus daug pasiekta: įsijungimas į Vakarų politines, ekonomines ir karinės gynybos struktūras sparčiai žengė į priekį, socialinių reformų eiga įsibėgėjo, plėtėsi atvira, individo teises gerbianti visuomenė. Lietuvai šiandien labai reikalingas valstybės vadovas, kuris šiuos procesus tęstų ir užbaigtų.

PER PREZIDENTINIUS RINKIMUS GRUODŽIO 22

BALSUOKIME UŽ

VALDĄ ADAMKŲ

Kadangi prez. V. Adamkus nepriklauso jokiai politinei partijai, finansai jo rinkiminei kampanijai ateis tik iš individualių šaltinių. Tam tikslui atidarytos sąskaitos lietuviškuose bankeliuose, kurie visus įnašus tiesioginiai persiųs į prezidento rinkiminę sąskaitą Lietuvoje. Laukiame iš visų, šių rinkimų svarbą suprantančių, gausių aukų.

Prezidento Valdo Adamkaus rėmėjų komitetas Kanadoje

Lietuvių kredito kooperatyvas PARAMA, sąsk. nr. 14340; Prisikėlimo kredito kooperatyvas, sąsk. nr. 1761890; Lietuvių kredito kooperatyvas TALKA, sąsk. nr. 1568431; Montrealio lietuvių kredito unija LITAS, sąsk. nr. 6427. Čekius rašyti "Adamkaus Rinkimai" vardu. Už aukas politiniams tikslams negalėsime išduoti nuo mokesčių atleidžiančių kvitų.

NAUJŲJŲ METŲ SUTIKIMAS

ANAPILYJE

su orkestru "Major Music"

gruodžio 31, antradienį, nuo 7 valandos vakaro

*** Šilta vakarienė su vynu 7.30 v.v. (punktualiai)**
*** Šalti užkandžiai po 12 valandos nakties**
*** Nemokamas baras * Šampanas, puikiai išpuošta salė**

Stalus rezervuoti sekmadieniais po pamaldų Anapilyje ir vakarais pas **Reginą Celejewską tel. 416 231-8832.**

Visus dalyvauti maloniai kviečia –

Anapilio parapijos tarybos administracinė sekcija

2003

Naujų metų sutikimas

TORONTO PRISIKĖLIMO PARAPIJOS SALĖJE

VAKARO PROGRAMOJE:

6.30 v.v.– Šv. Mišios; 7 v.v. – kokteiliai; 8 v.v. – šilta vakarienė su vynu; 11.30 v.v. – šalti užkandžiai.

ŠAMPANAS * ŠOKIAMS – ORKESTRAS * YPATINGAI GRAŽIAI IŠPUOŠTA SALĖ

Bilietus rezervuoti pas ***J. VINGELIENĘ, tel. 416 233-8108*** *ar sekmadieniais po Mišių.*

Rengia – Prisikėlimo parapijos statybos vajaus komitetas

Naujų Metų

SUTIKIMAS

TORONTO LIETUVIŲ NAMUOSE

gruodžio 31, antradienį, 7 val. vakaro Vytauto Didžiojo menėje

**** Šilta vakarienė su vynu * Šalti užkandžiai***
**** Naujųjų metų sutikimas su šampanu***
**** Šokiams gros geras orkestras "Mandrivka"***
**** Veiks baras * Stalai numeruoti***
**** Vietos rezervuojamos iš anksto***

Bilietai parduodami LN raštinėje, skambinant tel. **416 532-3311**, arba sekmadienio popietėse.
Kaina – $75.

Toronto Lietuvių Namų valdyba ir visuomeninės veiklos komitetas

RENGĖJAI

"NEW MUSIC CONCERTS"

KVIEČIA KANADOS MUZIKOS MĖGĖJUS Į KONCERTĄ

"A GLIMPSE AT LITHUANIA"

PROGRAMOJE– šiuolaikinių Lietuvos kompozitorių O. BALAKAUSKO, B. KUTAVIČIAUS, O NARBUTAITĖS ir R. ŠERKŠNYTĖS muzika

2003 m. sausio 10, penktadienį, 8 v.v.

Prieškoncertinis O. Balakausko ir R. Šerkšnytės įvadas 7 val. 15 min. vakare

"THE MUSIC GALLERY at the CHURCH of ST. GEORGE THE MARTYR"
197 John Street, Toronto *(netoli Queen ir John g-vių sankryžos)*
BILIETŲ KAINOS: $20, $10 (pensininkams), $5 (studentams)
KASA: tel. 416 204-1080

Tremtinių vaikaičių mokyklai *Lietuvių Namai* aukojo: $200 – M. S. Petrylos; $100 – dr. M. ir dr. J. Uleckai.

Kauno arkivyskupijos *Vaikų dienos centrams* $500 aukojo V. Lapaitienė (dukros a.a. Dainos atminimui).

A. a. Prano Žulio atminimui pagerbti aukojo *Tėviškės žiburiams* $100 – Žulių šeima; $50 – A. M. Kiškiai, A. J. Lukošiūnai, Anapilio moterų būrelis; $35 – Stanevičių šeima; $25 – E. P. Stepanauskai; $20 – B. Znotinienė, R. Celejewska.

***TŽ* redakciją pasiekė** *Tremtinių grįžimo fondo* laiškas, pasirašytas Vytauto Cinausko, kuriame prašoma paskelbti padėką Kanados lietuvių katalikių moterų draugijos narėms ir valdybai už nuolatinę paramą *Tremtinių grįžimo fondo* globojamiems tremtiniams bei siekiantiems mokslo jų vaikams ir vaikaičiams. Prieškalėdinė $5,000 auka "daugeliui jų nuskaidrins Kristaus gimimo šventę"...

MONTREALQUE

Bernelių Mišios Aušros Vartuose bus gruodžio 24 d., 10 v.v. Pusvalandį prieš Mišias vyks kalėdinių giesmių koncertas.

Lietuviška radijo programa per CFMB stotį banga 1280 AM Kalėdų pirmąją dieną (gruodžio 25), 1 v.p.p. tęsis dvi valandas. Reguliarios programos gruodžio 24 d. nebus.

"Litas" bus uždarytas 2002 m. gruodžio 25-26 d.d. ir 2003 m. sausio 1-2 d.d.

Skautų Kūčios bus gruodžio 20, penktadienį, 7 v.v. Aušros Vartų parapijos salėje.

Šauliai ruošiasi sutikti Naujuosius metus Aušros Vartų parapijos salėje. **B.S.**

Montrealio lietuvių radijo valandėlė paminėjo savo 39 metų sukaktį Aušros Vartų parapijos salėje 2002 m. spalio 20 d. Iš kairės: Kanados žurnalistas, televizijos ir radijo veikėjas, knygų autorius Aloyzas Stankevičius (Alain Stanké), meninės programos atlikėjas André Dumas, lietuvių radijo programos vedėjas Liudas Stankevičius **Nuotr. A. Mickaus**

Įteikia gėles Karolina Skučaitė dainininkui iš Prancūzijos (daug kartų dainavo Lietuvoje) André Dumas, atlikusiam meninę programos dalį ir Montrealyje **Nuotr. A. Mickaus**

ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.
3907A ROSEMONT BLVD., MONTREAL, QUE. H1X 1L7
TEL: (514) 722-3545 FAX: (514) 722-3546

LITAS *Montrealio lietuvių kredito unija*

1475, rue De Sève, Montréal (Québec) H4E 2A8
Tel.: 766-5827 ***FAX: 766-1349***

KLB žinios

– KLB valdyboje pareigomis pasikeitė Irena Ross su Rasa Kuriene. I. Ross vadovaus visuomenei, o R. Kurienė – kultūrinei komisijai.

– KLB *Žinynas* platinamas parapijose po Mišių sekmadieniais. Taip pat gaunamas KLB raštinėje. Jo kaina – $25.

– Naujos KLB raštinės darbo valandos: pirm. 4.30-8.30; trečiad. 4.30-8.30; ketvirt. 9-7; penkt. 9-1. Tel. 416 533-3292; faksas 416 533-2282.

– Primename, kad KLB raštinėje veikia Kanados pilietybės ir emigracijos įsteigtas naujiems ateiviams patarimų biuras. Jį tvarko J. Stasiulevičienė.

– **RAGINAME VISUS LIETUVIUS atlikti savo pareigą ir aktyviai dalyvauti Lietuvos prezidento rinkimuose. Sekite skelbiamus *Tėviškės žiburiuose* Lietuvos ambasados nurodymus. INF.**

PARDUODU tautinius drabužius. Dydis 10-12. Kaina $100. Skambinti tel. 514 744-2169 (Montreal, P.Q.)

LIETUVĖ MOTERIS gali prižiūrėti pagyvenusius žmones jų namuose, padėti ruošoje. Turi darbo patirties. Pageidautina gyventi kartu. Prašom kreiptis tel. 647 298-7972.

CLEAN FOREVER. Valome kilimus, minkštus baldus ir automobilių vidų nauju būdu – sausomis putomis. Kilimas išdžiūna per 1-2 valandas. Labai gera kokybė. Skambinti bet kuriuo laiku tel. 416 503-1687.

IEŠKOME auklės, kuri ateitų į namus arba gyventų kartu ir padėtų prižiūrėti du vaikus, 1 m. ir 4 m. amžiaus. Skambinti tel. 416 239-4445.

ATLIEKU staliaus, vidaus sienų (drywall), dažymo, plytelių dėjimo, elektros įvedimo, vandentiekio sistemos įvedimo (plumbing) darbus. Įrengiu pirtis (saunas), dengiu stogus. Skambinti Algiui tel. 905 272-8323. Pager 416 715-4783.

KOSMETOLOGO PASLAUGOS: manikiūras, pedikiūras; vaškavimas (waxing), veido kaukės, valymas ir gydymas. Skambinti: tel. 905 795-7872. Nešiojamas tel. 416 817-2215.

Punia Construction Ltd.
NAMŲ REMONTO BENDROVĖ
• ATLIEKAME: staliaus, dažymo, elektros, vandentiekio, susikabinusių plytų (interlocking), keramikos plytelių klojimo darbus
• ĮRENGIAME: rūsius, vonias, virtuves
• STATOME: verandas, tvoras
• DENGIAME stogus.
GARANTUOJAME GERĄ DARBO KOKYBĘ
Skambinti
ALVYDUI GRIGUČIUI
tel. (905) 848-9628
nešiojamas (416) 560-0122

Naujai atidarytas **EUROPIETIŠKAS KOSMETIKOS SALONAS**
L&J Day Spa
PLAUKŲ KIRPYKLA, NAGŲ ir ODOS PRIEŽIŪRA, MASAŽAI
92 Lakeshore Rd.E., Unit #5 Mississauga, Ont. L5G 4S2
Laima Sližauskienė tel. 905-271-4332
50% NUOLAIDOS GRUODŽIO MĖN.
KOSMETINĖMS PASLAUGOMS
Veikia 7 dienas per savaitę • dovanų talonai visoms paslaugoms
ORLANE PARIS • PEVONIA BOTANICA • CLAYTON SHAGAL